

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון ד"ר א. מרטון

8 FONT (értékőbbl. adóval) 12 OLDAL TEL-AVIV, 1979 MÁRCIUS 9., PÉNTEK 9320. szám

DIADALKAPUK KAIROBAN

MILLIÓS TÖMEGEK FOGADTÁK CARTER ELNÖKÖT

Az egyiptomi főváros szinte örömmámorban uszik — Egyiptom ellenjavaslatokat terjeszt be Carternek — Az amerikai elnök „nem túlzottan optimista”

Kairó. (Reuter, UPI, SJ). — Egymillió főnyi éljenző tömeg tegnap a koradélutáni órákban szimpompás, az örömmámorával határos fogadtatásban részesítette Jimmy Carter amerikai elnököt, aki feleségével és kíséretének tagjaival az amerikai légihaderő 1. számú gépén érkezett az egyiptomi főváros repülőterére.

Carter elnök 54 órára tervezett egyiptomi látogatása során néhány — részben négyesek között — megbeszélést folytat Anuár Szádát egyiptomi elnökkel, ellátogat a piramisokhoz, sétahajózást tesz a Nilus deltájában és szombaton, a távozása, illetve Izraelbe való utazása előtti utolsó órákban beszédet mond az egyiptomi képviselőház 360 tagja előtt.

Carter, aki feleségével, Rosalynnal együtt lépett ki a gépből, összelelkelt Szádát elnökkel, aki mögött felsorakozott az egyiptomi politikai élet valamennyi vezető személyisége, továbbá a kormány és a diplomáciai kar tagjai teljes létszámban. A repülőterén szertartás keretében vendég államfőnek kijáró 21 ágyúléssel fogadták, majd az egyiptomi katonazenekar eljátszotta mindkét állam himnuszát. Utána Carter sorra megszerítette a tiszteleire kivonult előkelőségeket. Ezek között jelen voltak a muzulmán, katolikus és kopt egyházak vezetői is.

Híttvésen kívül Cyrus Vance külügyminiszter, Harold Brown hadügyminiszter, Robert Murray, Brown közelkeleti ügyekkel foglalkozó helyettese és Erich von Marbad, a Pentagonon fegyverreladási referense kísérte el Carter elnököt. Természetesen kijött a repülőterre Zbigniew Brzezinski, az elnök nemzetbiztonsági tanácsadója és Alfred Atherton vándornagykövét is, akik már kedd óta az egyiptomi fővárosban tartózkodnak. „Előőrsként” való kiküldetésük célja az volt, hogy ismerjék Szádát elnökkel az új amerikai javaslatok részleteit.

A kairói nemzetközi repülőteret jelőre Carter és Szádát képviselő, amerikai zászlókkal, virággal és számos angol-, valamint arabnyelvű transzparencsrel díszítették fel. Az utvonalon az egyiptomi számos diadalkaput emeltek.

A magasrangú vendég tapsvihart váltott ki, amikor lehajolt, hogy néhány szót váltson a két kislánnyal, aki virágcsokrot nyújtott át neki. Mind ő, mind pedig vendéglátója, Szádát elnök, szemmel láthatóan vidám hangulatban volt és több ízben megnevetették egymást. A szertartás befejeztével a két elnök a repülőter üléstermébe vonult, ahol alig tíz perces, de komolyan minősített beszélgetést folytattak. Innen a város irányába folytatták utjukat és ekkor a szinte örömmámorban uszó egyiptomi polgárok többszáz galambot engedtek a levegőbe. A két elnök nyitott limousine-ben tette meg a repülőterétől a városig vezető utat, számos amerikai és egyiptomi biztonsi tiszttel kíséretében. Szádát elnök a 300 szobás Kube-palotát bocsátotta vendége és kíséretének rendelkezésére, de kiszivárgott hírek szerint az érdemleges tárgyalásokat részben az államelnöki palotában, részben pedig az izraeliek által jól ismert Mena House-szállóban folytatják le.

Az amerikai javaslat részleteit és a kairói tárgyalások anyagát a legszigorúbb titoktartás övezi. Kiszivárgott hírek szerint azonban Egyiptom hajlamos azok elfogadására, de bizonyos pontokat illetően nem éri be módosított javaslatokkal, hanem saját ellenjavaslatokat terjeszt be Carter elnöknek.

Igy például Egyiptom semmiképpen sem hajlandó hozzájárulni ahhoz, hogy az Izrael által kiűrtett szinájai katonai repülőtereken amerikai légbázisokat létesítsenek. Minden jel arra vall, hogy Szádát elnök, minden jóakarata és elvileg pozitív hozzáállása ellenére nem akarja elismerni a dolgot, hanem kísérletet akar tenni, hogy az utolsó pillanatban még bizonyos engedelményeket csikarjon ki Amerikától, illetve Izraeltől.

Szádát az elmúlt három napot kizárólag az amerikai javaslatok tanulmányozásának szentelte, amelyeket Brzezinski ismertetett vele. Azóta több telefonbeszélést folytatott Bruno Kreisky osztrák kancellárral és Valéry Giscard d'Estaing francia államelnökkel, hogy meghallgassa ezek véleményét.

Hír szerint az amerikaiak el-

határozták, hogy egyelőre figyelmen kívül hagyják Szaudia esetleges további ellenkezését

és minden erőfeszítésüket a békeszerződés mielőbbi aláírására összpontosítják. Carter elnök tegnap a Kubbe-palotában mondott beszédében azt mondta ugyan, hogy minden tőle telhető megteszi jelenlegi látogatása során a békeszerződés előmozdítása érdekében, de ugyanakkor egy „magasrangú tisztviselő”, aki kíséretének tagja, azt mondta, hogy

„az elnök „nem túlzottan optimista.”

Politikai megfigyelők lehetségesnek tartják, hogy abban az esetben, ha az elnök jelenlegi küldetése nem végződik teljes sikerrel, úgy Cyrus Vance külügyminisztert az övezetben hagyja, hogy ez igyekezzék áthidalni a még fennálló vélemény-eltéréseket.

BEGIN MINISZTERELNÖK LUDDON:

Az amerikai-izraeli védelmi szerződés is szóba került

„Carter kairói sikere a mi sikerünk is lesz” — A miniszterelnök ma beszámol a kormánynak és a Kneszet külügyi és hadügyi bizottságának

Menachem Begin miniszterelnök tegnap, amerikai látogatását megrövidítve, a délutáni órákban hazakereszt, hogy részt vegyen Carter elnök holnap este kezdődő izraeli látogatásának előkészítésében, illetve az előkészületek irányításában. A miniszterelnök a Ben Gurion repülőterén kijelentette többek között, hogy a közötté és Carter között lefolyt tárgyalások során felvetődött az Izrael és Amerika közötti védelmi szövetség ügye, de konkrét megállapodásra nem került sor és ha a javaslat aktuális lesz, úgy ő, Begin, indítványozni fogja, hogy a kormány és a Kneszet fogadja azt el.

A miniszterelnök annak a véleményének adott kifejezést, hogy ha Egyiptom magáévá teszi az Izrael által már elfogadott javaslatokat,

egy néhány hét leforgása alatt aláírható lesz a békeszerződés. Hangsúlyozta a továbbiakban, hogy Carter elnök külsőben álló izraeli látogatásának célja nem nyomás gyakorlása ránk; Washingtonban sem tette ezt, mert tudta, hogy ez nem volna célravezető.

Begin, aki szemmel láthatóan emelkedett hangulatban érkezett, barátságosan kezelt szorított a tiszteleire kivonult nagyszámú előkelőséggel, majd jókívánságait tolmácsolta a már Kairóban levő Carter elnöknek és hangsúlyozta, hogy

Carter sikere Kairóban a mi sikerünk is lesz.

A továbbiakban ismertette a Washingtonban lefolyt tárgyalásokat, de nem volt hajlandó felvázolni az amerikai javaslatok tartalmát. „A tárgyalások jelenleg igen érzékeny stádiumban vannak és a legkisebb kiszivárogtatás is nagy veszélyekkel járna. Még Carter érkezése előtt ismerteti fogom a kormánnyal, valamint a Kneszet külügyi és had-

ügyi bizottságával a javaslatokat, ha annak tagjai szavukat adják, hogy semmit sem szivárogtatnak ki a sajtónak, abból, amit közölök velük” — ígérte a miniszterelnök.

(Mint ismeretes, a Kneszet külügyi és hadügyi bizottsága a héten demonstratív módon beosztotta működését, tiltakozva az ellen, hogy Jadin helyettes miniszterelnök nem volt hajlandó ismertetni a bizottság előtt az amerikai javaslatokat).

A továbbiakban Begin meggyőződését fejezte ki, hogy Izrael népe illő tisztelettel és barátsággal fogadja Carter elnököt, aki azért utazott Egyiptomba, hogy meggyőzze Szádát elnököt az új javaslatok elfogadásának szükségességéről. Az újságírók kérdéseire válaszolva elmondotta, hogy

Washigtonban bebizonyította Carternek, miszerint az Izraelnek benyújtott „megállapodási függelék” nem kevesebb, mint 8 eltérést tartalmaz az eredeti camp-davidi egyezménytől.

Arra névze is meggyőzte az amerikaiakat, hogy az egyiptomi magyarázat a békeszerződés 6. cikkelye ügyében, nevezetesen abban a kérdésben, hogy ez a

23 ÉVRE ÍTELTEK KÉT TERRORISTÁT

A luddi katonai törvényszék fenyésként 23 évi fegyházbüntetésre ítélte két 19 éves terroristát, Máhed Afáni kuveiti és Máchmud Nászuan ammani lakost. A két terroristát tavaly augusztusban a naharai tengerpart közelében fogták el. Libanoni bázisról csónakban indultak el és puskával, revolverrel, robbanóanyagokkal, bombákkal, hirtető-készülékkel és rohamkésekkkel voltak felszerelve. Még közeledésük előtt meggyőzték őket, hogy az elkövetett bűncselekményükért a tengerparton elfognak egy halászt, akit tusként tartanak. Közvetlenül partraszállásuk után azonban felfedezték és elfogták őket az izraeli haditengerészet őrnaszádja.

JASZKOVITS ILONKA

Arad (Románia) — Kirját-Gát
DRÁGA EGYETLEN ILONKÁMNAK
75-KI SZÜLETÉSNAPIJÁRA
SOK EGÉSZSÉGET, SZERETETET ÉS BOLDOGSÁGOT
KIVÁN 120 ÉVIG

Nagyon szerető férje, SANYI,
valamint külföldön élő testvérei
és rokonai és az országban élő
ismerősei

„UNIVERS”

AZ ÖN MEGBIZHATÓ IRODAJA
AJÁNLATOK AZ 1979-ES
NYÁRI SZÉZONRA
CSOPORTOS REPÜLÉSEKSEL

Tel-Aviv — Bukarest — Bécs — Tel-Aviv
Tel-Aviv — Bukarest — Zürich — Tel-Aviv
VEZETETT KIRANDULÁSOK 15 NAPRA
A SZÉP AUSZTRIÁBA
Részletek és feliratkozás:
UTAZÁSI IRODA

«UNIVERS»

TEL-AVIV,
Rámbám utca 17.
Telefon 622976

KIVÉTELES AJÁNLAT

GYÖNYÖRŰ AJÁNDEKOK PURIMRA
ÉS MINDEN MAS ALKALOMRA

A raktárkészlet felszámolásával: ajándéktárgyak, angol gyártmányú ezüstözött kristálybetétes evőeszközök árusítása
Különösen olcsó áron kiárusítjuk a teljes készletet
JÁKOV LEWI bútorüzletében, R. Akiba 39, Bné-Brák
Siessen, vásároljon a forrásnál! (Purimkor az üzlet zárva)

FELDMANN-SZÁLLÓ, NATANJA

RECHOV HÁSIVÁ 9

Márciusi akció: Fél panzió 250 font + é.t.a.
személyenként, kétágyas szobában
Hűtött szobák mellékhelyiségekkel, telefon, faltól-falig
* szőnyeg, kellemes légkör, fenyőpark, kiváló konyha *
MÉG Néhány SZOBA PÉSZÁCHRA
Teljes panzió, négy étkezés 450—500 font + é.t.a.
személyenként, kétágyas szobában
Helyrendelések telefonon: 053-37245, 053-22193

„DEKEL” szálló

Natanja, 053 - 22065

KÖSER

Rendeljen most helyet
Pészách ünnepe,
kellemes ünnepe lesz,
otthonias légkörben.
Rokkantak ocar beutalását
elfogadjuk.

FAMNUN BIZTONSÁGI ZÁRAK

HARCOLUNK AZ INFLÁCIÓ
ELLEN, LESZÁLLÍTOTTUK
ÁRAINKAT

Zár az ajtó szélén
4 irányban záródik 1165 IL
6 irányban záródik 1290 IL
(értékőbbl. adóval)

Tel. 03-801028, 04-241662
Automata titkárnő 03-794 136

LÉVI ESKOL, A POLITIKAI BÖLCSESSÉG ÁLDOZATA

Halálának tizedik évfordulójára

Irta: BARZILAY ISTVAN

Most, amikor a kortársak megemlékeznek róla, elismerő szavak hullanak sírjára. Nagy politikai ellenfelei is meghajlítják fejüket emléke előtt. „Nem igaz, hogy mulasztásokat követett el” — mondja Menáchem Begin, aki Eskol kormányában tárcanélküli miniszter volt. Simon Peresz, aki 1965-től 67-ig irányította a politikai hadjáratot ellene, mint a Mápájból kiszakadt Ráfi-csoport szervezője és követelte eltávolítását, most megjelent könyvében ezt írja: „Erélyes volt, de nem makacs; rugalmas, de nem meghátráló, komoly a határozataiban, de szórakoztató munka közben.

Lévi Eskol ezt is kibirta és nagy lelki erővel viselte el az egyre fokozódó ellenzéki rohamokat. Néhány olyan határozatot hozott, amely valósággal dührohamot váltott ki a Ráfi-val megerősödött ellenzékben: megszüntette a katonai kormányzatot az arab lakosság felett. Hozzárult — saját pártja akarata ellenére — Zeév Jabotinszky földi maradványainak hazahozatalához és államvezetőnek kijáró végzettség megrendezéséhez. S még ennél is messzebb ment: eltávolodott a francia orientációtól, ami Ben Gurion és Simon Peresz közös programja volt a fegyverszállítások biztosítása érdekében. Lévi Eskol már akkor, a hatvanas évek elején, felismerte, hogy az algériai válság közeli rendezése veszélyezteti a francia-izraeli együttműködést. Lévi Eskol és Golda Méir, majd Aba Even, akik külügyminiszterei voltak a kormánynak, átirányították az izraeli külpolitikát az amerikai vonalra. Lévi Eskol volt az első izraeli miniszterelnök, akit az Egyesült Államokban hivatalosan fogadtak. Meleg barátság szövődött Eskol és Johnson elnök között: a texasi földbirtokos és a jordán-völgyi kibucnyik jól megértették egymást.

ge alatt fejlődtek ki a legszebb kapcsolatok Izrael és az afrikai államok között; ő volt az első miniszterelnök, akit afrikai államfők vendégül láttak. Mindezt, amikor kékezni kellett a fogasztást, rögzíteni a béreket, elkerülni belső válságokat, mert a külső veszély egy percig sem szünetelt. Az arabok elhatározták, hogy elvezetik a Jordán forrásait, hogy ezáltal megfosszák Izraelt a víztől. Mellőle távozott Golda Méir és ő Aba Even nevezte ki utódjának, akit vizsgálódott Ben Gurion táborából. Golda Méirt a Mápáj főtárcárává nevezték ki, hogy rendezze a párt ügyeit a nagy szakadás után. Eskol, mint hadügyminiszter elrendelte a Jordán elvezetését szolgáló bulldozerek megsemmisítését sziriai területen. Ez meg is történt. A Jordán nem vezeték el.

Egyike volt tehát a legsikeresebb miniszterelnökeinknek — s mégis megfosztották attól, hogy ő legyen a hatnapos háború győzelmes hadügyminisztere. Óvatos volt és szerette volna a háborút elkerülni. A 19-i Függelenségi Napon, Jeruzsálemben, az ünnepségek alatt, sugta a fülébe Aba Even, hogy Nasser mozgósít. 1967 május 14-én történt. A jelek vésszen mutatták, hogy Nasser valóban „megőrült”. Elkezdődtek a várakozás nehéz hetei. Nasser május 28-án elzárta a tiráni szorosot. Aba Even bejelentette a BT ülésén, hogy Izrael ezt a lépést „casus belli”-nek tekinti, de Izrael még nem támadott, holott a déli határon már felvonult az egész egyiptomi hadsereg, létrejött a sziriai-jordániai-egyiptomi hadseregek közös parancsnoksága. A kormány még mindig remélt. Aba Even körútra indult a világ nagyjaihoz, ekkor tudtuk meg, hogy de Gaulle, a „nagy barát”, már nem a mi szövetségeseink, hanem Nasseré. Az ellenzék azonnal offenzívát követelt. Az ország hangulata nyomott volt: az egész ország fegyverben állt, de még egy

puskalövés sem dördült el. S ekkor tette magát népszerűtlenné a híres „dadogó” rádióbeszédével. Jisraél Gálili, akkori tárcanélküli miniszter, így mondja el a történeteket: „Eskol megkért, fogalmazza meg egy nyilatkozatot, amelyet majd ő beolvas a rádióban. Azt kellett közölni, hogy a kormány még utolsó kiérletet tesz a válságnak diplomáciai úton való megoldására. Lévi Eskol vette a papírt, egy-egy szót törölt, mondatokba belevetett, ez volt a szokása. Alaposan szemlélte a tinte a papíron. De már várták a rádióemberei, sietnie kellett, Eskol a mikrofon elé állt és minden második mondatnál dadogott, hogy a saját firkálását kislabilizálja...”

Az igazolomban élő országban, amelynek határain három arab állam hadserege állt, addig még nem tapasztalt politikai nyugtalanság lett urrá. A fiatalok Mose Dájánt követelték a hadügyminisztérium élére, a koalíciós pártnevek nemzeti egységkormányt. Chajim Sápira, a Vallásos Nemzeti Párt elhunyt vezére állt a mozgalom élén és így jött létre június 1-én a nemzeti egységkormány: Menáchem Begin, Elimelech Rimalt, Chajim Landau és Jozsef Szápir belépett a kormányba, mint az egykori Gáchál miniszterei, Mose Dáján hadügyminiszter lett, s a Ráfi felbomlott; hat képviselője a koalícióba lépett, négy ellenzékben maradt.

Mindezt utcai tüntetések is megelőzték. Dáján kinevezését valóságos nemzeti megmozdulás idézte elő; asszonyok vonultak fel, a sajtó, élén a mérsékelt Há-áreccel „erélyesebb politikát követelt s a közvélemény szemében Mose Dáján volt a vezéregyéniség, aki diadalra viheti Izrael hadseregét. A jom-kipuri háboru után ugyanez a tömeg kényszerítette lemondásra.

A többit tudjuk. Két év múlva Lévi Eskol szivrohamban meghalt. Hivatalában érte a hatvanéves korában.

MINDIG AKART UTAZNI
AMERIKÁBA
Most olcsóbban — jobban
Nálunk nemcsak jegyet kap
CANAANTOURS
Tel. 229125
TEL-AVIV, BEN JEHUDA 113
Beszélünk magyarul

Keresünk
NÉMET
GYORS- ÉS GÉPIRÓNÓT
irodai gyakorlattal
napi 4 órára
*
Postafiók 1194 Jeruzsálem

HOH * HAIFA
A HOH és Idősebbek Klubja, Haifa, Pevzner 2, Dr. Weitzner Center, március 13-án, kedden d.u. 3 órai kezdettel, tombolával egybekötött

PURIMESTET
rendez.
Ünnepi beszéd: dr. Berg József tanár, v. kispesti főrabbi
A művészi részben Peer Emmi énekesnő magyar, héber dalokkal szórakoztatja a nb. közönséget
Zongorán kíséri: Deutsch Oszkár
Az estélyt megnyitja és levezeti: Székely Sándor
Főrendező: Rosenthal Eliezer
Zárószó: Kovács Aladár
Háziaszonyok: Árnávi Gizi, Fried Eszter, Guttmann Fancsi, Izrael Frida, Léderer Honka, Poláček Jolánka, Rum Aranka, Rosenthal Kati, Schwartz Gizi, Walter Malvin
Költség hozzájárulás uzonnával 25 font
Haifa és környéke magyar jövűjének minden tagját szeretettel meghívjuk.

Exportra dolgozó konfekció
keres
GYAKORLOTT
MINŐSÉGI ELLENŐRT
Nyugdíjas is lehet
(gyakorlott szabó)
JÓ FELTÉTELEK
Tel. 03-921921/2

CHUG JOCEJ HUNGARIA
Jeruzsálem, Agripas 8.
POB. 2154
Tisztelettel kérjük tagjainkat és barátainkat, akik pérszáchi segélyakciónkban részt kívánnak venni, adományait a POB. 2154 címre vagy irodánkban eljuttatni sziveskedjenek.

A kamatmentes kölcsönök vagy segélyezések és más problémák ügyében vasárnap, kedden és csütörtökön 4—6-ig irodánkban rendelkezésre állunk.
A vezetőség

SZINES FELVÉTELEK!
Csak a legjobb laboratóriumokban
AGFA — AGFÁNÁL!
KODAK — KODAKNÁL!
Fényképezőgépek fiataloknak, 350 IL-től. * Nagy választék várak haifai fényképezési üzletünkben.
* Utlevél-képek egy perc alatt. * Fényképezőgép javítás, felelősséggel. * Kedden egész nap zárva.



Férjem, édesapánk és nagyapánk
HIRSCH ERNŐ 5"1
Kolozsvár — Akkó
elhunytának első évfordulóján
AZKARÁT
tartunk — יום בארד תש"ט — 1979 március 11-én.
Találkozás az akkói temetőben délután 3 órakor.
A CSALÁD

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy
DRÁGÁNK
KOCH ESZTER 5"1
Arad — Haifa
rövid szenvedés után elhunyt.
1979 február 28-án helyeztük örök nyugalomra a haifai temetőben.
Gyászoló férje, fia, unokái, menyete, testvére, családja és baráti köre

KÜLFÖLDRE KÉSZÜL ?
CSOMAGOLJON! A TÖBBIVEL MI TÖRÖDUNK!
BIZTOSítsa Helyét a PÉSZÁCHI ÉS TAVASZI SZERVEZETT KIRÁNDULÁSOKRA:
* SPANYOLORSZÁG — PORTUGÁLIA
* SPANYOLORSZÁG — PORTUGÁLIA — LONDON
* GÖRÖGORSZÁG (Rhodos, Kréta, Athén, Korfu)
* OLASZORSZÁG — SVÁJC — FRANCIAORSZÁG — ANGLIA
* ROMÁNIA (ROMÁNIA ÉS TÖRÖKORSZÁG)
* TAVOLKELET — USA — KANADA
* KENYA (Safari)
(Egyes csoportok kóser ellátással is)
ROMÁNIABA
Rendkívül kedvező új ajánlatok! Charter repülések! Biztosítsa már most helyét nyári üdülésre, gyógyfürdőre, családi látogatásra, stb. BARMILYEN UTAZÁSI ÜGYÉVEL FÖRDÜLJON BIZALOMMAL
UTAZÁSI IRODAHOZ
T.A., BRENNER 2.
(Allenby sarok)
Tel. 285959 * 281755
BESZÉLÜNK MAGYARUL!
(Szerda délután zárva)

Lévi Eskol nem óriási a modern zsidó történelemnek. Chaluc maradt, amint volt 1914-ben, amikor alijázott. Mezőgazdasági munkás volt és a cionista légió harcosa 1918—20-ban; Daganja B. kibuc alapítója, amelynek haláláig tagja maradt. Ha Ben Gurion méltán nevezhetjük államalapítónak, Lévi Eskolnak joggal jár az országépítő jelzője. Lelki adottságai lehetővé tették számára, hogy a személyi támadásokat is elviselje. „Gyakran nem értettem meg, sőt, felbosszantott — mondta halálának első évfordulóján Golda Méir, aki utána vette át a miniszterelnökséget — ha nekem ellentmondanak, diührohamot kapok. Ha Lévi Eskol valamely javaslatával szemben valaki vétót emelt, nagy érdeklődéssel hallgatta, s megvizsgálta az indítványt, hátha neki van igaza”.

Pénzügyminiszter is volt, a legnehezebb időkben, neki kellett készítenie a már akkor jelentkező inflációt. Irányításával hajtották végre a font első komoly leértékelését 1962-ben. Birálták, de nem gyűlöltek érte. „Kedves bácsi” — írta tőle Lapid-Lampel Tomi, aki akkoriban interjú készített vele. Egy évre rá Dávid Ben Gurion javaslatára a Mápáj őt választotta miniszterelnökké. Ezt követően ki kellett állni az „öreg” személynél, mert nem akarta bírni a teret a „balszerencés ügy”, a „Lavon-ügy” késői szövődésénél. Ehelyett hét-tíz tagú bizottságot nevezett ki, amely úgy határozott, hogy nem változtat a helyzeten, elfogadta azt a tézist, hogy nem Pinchász Lavon „adta ki az utasítást” az 1954-ben végrehajtott egyiptomi akció, a „balszerencés ügy” végrehajtására.

Nem volt könnyű feladata a Mápáj által választott miniszterelnök számára fegyelmi bíróság

2 KÜLÖNLEGES,
NYILVÁNOS ÁRVERÉS
március 10-én, szombat este, a
»FORUM PALACE«
szállóban (azelőtt „Pal”), Tel-Aviv, Hájárkon 277.
18—20-ig és 21—24-ig
A TÁRGYAKAT BARMELY ÁRON ELADJÁK
BELÉPÉS DIJMENTES

Tekintse meg számos üzem 1979-es új modelljeit
a második izraeli Nemzetközi Vásáron
HÁZTARTÁSI ELEKTROMOS GÉPEK
METRO
AZ ELEKTROMOS LAKÁS
március 10—17-ig
Nyitra: vasárnaptól csütörtökig: 14—23 óra között — szombat este 18.30—23 óráig
A KIÁLLÍTÓ VÁLLALATOK NEVEGYZÉKE: Amcor-Ampa, Electra, Frigidaire, Tungsram, Westinghouse, Emka, Besed, Getz, General Mőhándeszim, Asa, General Electric, Gram, Gasfire, Liebherr, Magic Chef, Monopol, Sancy, Choszen, Hoover, Israelectra, Philips, Kinori, ITT, Schaub-Lorenz, Salant Fine Hydron, Salora, Chrystal, Retfon Import, Constructa, Fakir, Graetz, Star-Mix, Ron Nur Peer kályhák, Tadirán eladás és szolgáltatás, Cec, Empire, Harman Kardon, J.B.L., Roadstar, Siemens, Saba.
Stereo készülékek * televíziók — színes és fekete-fehér * frizsiderek * főző- és sütőkályhák * légfűtők * ruhaszárítók * órák * szellőztetők * mosógépek * mosogatógépek * mixerek * porszívók * toasters * vasalók * melegítő berendezések, stb.
A látogatók között ingyen sorsozás!
A legjobb izraeli festőművészek 50 művészi reprodukciója
Tel-Aviv, Exir-Bét Amerika, Kiállítási Központ, Szd. Saul Hámelech 35, T.A.
Autóbuszok: 18, 28, 23, 70, 50, 51, 40, 42. Parkolóhelyek. A délelőtti órákban ajánlatos a törvényes épület parkolóhelyét használni, délután 16 órától rengeteg üres parkolóhely a környéken.

A KÖZELKELETEN MINDEN LEHETSÉGES

Irtta: SÁBTAJ HIMMELFARB

Ugy fordult, hogy épp amikor egymást kergették a közelkeleti békével kapcsolatos eseményekről szóló hírek, épp akkor sztrájkolt a rádió és a televízió, s hiába ontották az elektronikus hírközlők a legfrissebb híreket, a mi közönségünk nagyjából tájékozatlan maradt. De természetesen ez sem tartóztathatta fel a feltétlenül drámaiaknak nevezendő fordulatokat.

Még egy héttel ezelőtt bizonyosra vették, hogy Izrael miniszterelnökének amerikai látogatása, Carter elnökkel folytatott megbeszélése sem érlelték meg a béke gyümölcsét. Akadtak olyanok is, akik a tárgyalások felborulásáról beszéltek. S míg mi Izraelben azon tépelődünk, mi lesz vajon az amerikai kormányzat következő lépése a Közelkeleten, s általában minő sors vár körzetünk békéjére. — hirtelen, máról holnapra, 180 fokos fordulat állott be, amit már senki sem tartott lehetségesnek.

A fordulatot elsősorban az új amerikai javaslatok képezik, amelyeket egy előzőleg tervbe sem vett megbeszélés során vetett fel Carter Beginnek, s amelyek, mint kiderült, miniszterelnökünk szemében elfogadhatónak tünnek, miertis megvitásra továbbította őket Izrael kormányához, s jóváhagyásukat javasolta.

Jelen pillanatban még nem ismerjük az új amerikai javaslatok részleteit, ám abból, hogy a kormány jóváhagyta őket, de három miniszter ellenezte, négy kormánytag pedig tartózkodott a szavazástól, arra következtethetünk, hogy a javaslatok nem teljesen fedik az izraeli kormány álláspontját, nem tartalmazzák az előfeltételeit annak, hogy Izrael aláírassa Egyiptommal a békeszerződést, alkalmasint csak kompromisszumos javaslatok ezek Amerikának, amelyek Izrael helyzetének megkönynyítását célozzák.

Amikor az izraeli kormány úgy döntött, hogy pozitívan viszonyul az amerikai kormányzat új javaslatához, még egyetlen miniszterünk sem tudta, hogy 24 óra sem telik el, s már kiderült, hogy az amerikai kormányzat nem éri be javaslati izraeli elfogadtatásával, hanem belátja, hogy további lépéseket is kell még tennie; az új amerikai javaslatok elfogadására rá kell bírnia a másik tárgyalófelet, Egyiptomot is.

Nincsenek információink afelől, mi történt az amerikai kormányzat berkeiben attól fogva, hogy Begin közölte Carterrel az izraeli kormány hozzájárulását az új javaslatokhoz, addig az időpontig, amikor Carter a drámai bejelentést tette, közölvén, hogy látogatást tesz a Közelkeleten, ahol megbeszéléseket kíván folytatni az egyiptomi és izraeli kormányokkal, hogy mindkettőt rábírja a békeszerződés aláírására lehetővé tevő feltételek elfogadására.

Mivel — mint mondtuk — nem tudjuk még, mely események indították Carter elnököt e drámai döntésre, csak találgatásokra szorítkozhatunk a helyzet kiértékelésében.

Ugy látszik, Carter beszélt ugyan telefonon Szádát elnökkel, s tudomására hozta az új amerikai javaslatok tartalmát, valamint a tényt, hogy Izrael kormánya elfogadta e prozociókat, de ugyanakkor fel kell tennünk azt is, hogy az egyiptomi válasz, legalábbis az azonnali, nem volt valami lelkes, s Carter elnök ezért becsülte fel gyorsan a helyzetet, s döntött úgy, hogy sürgősen cselekednie kell.

Carter elnök két módon foghatott akcióba. Vagy úgy, ahogyan akkor tette, amikor Begint Washingtonba hívta, vagyis

Egyiptom elnökét is meghívhatta volna az Egyesült Államokba, ottani személyes megbeszélésekre. Az esetben azonban, ha Szádát elfogadta volna a meghívást, a logika megkövetelte volna, hogy Izrael miniszterelnöke se zárja még le amerikai látogatását, hanem maradjon ott és láthassa, hová fejlődik a helyzet, hiszen az is megtörténhetett volna, hogy második camp-davidi csucsértekezletet tartanak. Mivel azonban Carter elnök úgy határozott, hogy maga látogat a Közelkeletre, méghozzá a magafajta magasarangu személyiségeknél rendhagyó módon, fel kell tennünk, hogy az amerikai elnök eltökélte szándéka letérni a szokványos, protokollszerű ösvényekről, de megmenteni a lelanyhult tárgyalásokat a fenyegető kudarcától. Számításba kell vennünk azt is, hogy míg mindmáig Izrael vonakodott belemenni az egyiptomi követelésekbe, s ezuttal pozitívan válaszolt az új amerikai javaslatokra, amiről közlemények is megjelentek, addig egyelőre épp Egyiptomról nem tudni, hogyan viszonyul e prozociókhhoz.

Nem keveset olvastunk az utóbbi időben Carter elnök presztízseről, aki valóban sok, a tekintélyének ártó lépést tett mostanában, mivel pedig az Egyesült Államokban nem is oly sokára ismét elnökválasztás lesz, nem kétséges: a mostani elnök pozícióját gyengítette a tény, hogy Egyiptom és Izrael között a békeszerződés még mindig nem került aláírásra.

Amikor Camp Davidben Begin és Szádát aláírta a megállapodást, rendkívül megnőtt Carter elnök népszerűsége, és teljes joggal, hiszen csak az ő erőfeszítéseinek hála irták azt alá. Annak idején mindenki bizonyosra vette, hogy a megállapodás aláírásától számított három hónapon belül tétő alá kerül minden részleteivel egyetemben a végleges szerződés is, de ez mindmáig nem történt meg.

Az, hogy Carter elnök a múlt héten Washingtonba hívta Izrael miniszterelnökét, övele és az egyiptomi miniszterelnökkel való megbeszélésre, az izraeli kormány pedig visszautasította a meghívást, ez a tény sem öregbítette az amerikai elnök tekintélyét, sőt. Most aztán Carter elnök presztízse teljes súlyát a mérleg serpenyőjébe vetette, azzal, hogy váratlanul, drámai módon maga indul a Közelkeletre, még pedig az amerikai elnököknel mindmáig teljesen rendhagyó módon, anélkül, hogy a látogatás jóelőre elő lett volna készítve; anélkül, hogy a látogatás várható eredményei felől bizonyossága lenne. Nem kétséges, hogy az ut esetleges kudarcra súlyosan aláássa Carter pozícióját. Feltételezhető, hogy Carter elnök döntése meghozatalánál tudatában volt a szokatlan döntés kockázatainak; bizonyára úgy véli, hogy ezen az egyetlen módon lesz csak képes sikeres befejezést biztosítani az Egyiptom és Izrael között folyó tárgyalásoknak.

Carter elnök nyilván arra a meggyőződésre jutott, hogy minőségi különbség van az olyan tárgyalások között, amelyek leváltásokból, vagy a két állam miniszterelnökeivel folytatott megbeszélésekből állanak, s az olyan megbeszélések között, amelyeket ő maga folytat a helyszínen, azzal a nyilvánvaló szándékkal, hogy nem hajlandó üres kézzel távozni a körzetünkől. Hiszen tisztában van azzal, hogy ha küldetése kudarcra jár, ez presztízse selyos sérelmét és a közelkeleti békekezdeményezésnek végleges megszakadását jelentené. Eppen ezért logikusnak tűnik az a feltételezés, hogy az Egyesült Államok elnökének meggyőződése, hogy személyes jelenléte a körzetben mind Egyiptomot, mind pedig Izraelt további engedményekre készíti, ő pedig szerencsésen lezárja majd az Egyiptom és Izrael közti békeszerződés első, döntő szakaszát.

Tek.

Jicchák Jáár-Járok urnak

Helyben

Kedves Icig,

hosszabb időre kell tőled elbucsuznom. Nem tudom, mit érzel — számomra nem könnyű a dolog. Hiányozni fognak a véled töltött órák, a napi események közös megbeszélése, az én elképdeéseim és a te csalódásaid afőlött, hogy mi minden nem zajlik körülöttünk.

Szereted megjátszani „a kisembert”. Valójában azonban nagy ember vagy. Mindenki, aki évente egy vagy két hónapot tartalékos szolgálatban tölt, hogy az ország biztonságára vigyázzon; aki megfizeti a mi abszurd adóinkat, hogy az állam fennmaradjon; aki bár keskeny vállán hordja a zsidó multat, de a jobb jövő reményében neveli itt a gyermekeit; aki könnyekig hatódik meg, valahányszor Miki Berkovic egy labdát dob a kosárba, mindenki, aki szombatonként felkeresi Bluma néit és a kiskertjében hónapos retket nevel — nagy ember az mind.

Remélem, Icig, hogy megértesz engem. Mert azt akarom mindezzel mondani, hogy nem kis hős vagy. S hogy az állam, amit te hoztál létre, végeredményben igen szerencsés ország. Mert hogy ne legyen semmi félreértés: itt te vagy a házigazda. Irhatnak a rendőrök riportokat, rakoncátlankodhatnak a csavargók s blabláznak a politikusok — a bolt a tiéd.

S köztünk legyen mondva: a tiéd a televízió is. Nemcsak otthon, a készülék a Tiéd, hanem a gép is, amely a műsort sugározza. Ha majd találkozol a vezérigazgatójával, juttasd ezt eszébe.

Ugyanakkor engedj meg, hogy Nátán Altermann-nak, a „Híradás az Émekből” című költeményéből vett két szakaszszal bucsuzzam tőled: még az állam megszületése előtt irta ezt, a jeruzsálemi rádió egy bizonyos adásával kapcsolatban:

Igy lesz, ezt vessük kőbe, emlékezni valóul:
Kánaán napja felsüt, az őshaza megújul,
S új műsort sugároznak a kánaáni honnak,
Az azt megérendőknek, a halló boldogoknak.

S minden jog fenn lesz tartva, nem a Reuternek ám,
Az igazgatóság sem tarthat igényt reá,
A jog verebeké lesz, hogy vígan csipoghassák
A hirt, a szépet, ujat, a verebek, akiknek
A héber neve Dror, ami veréb — s szabadság!

Meleg üdvözléssel
JOSZEF LAPID

AKARJA LAKÁSÁT SZÉPPÉ VARÁZSOLNI ?

Forduljon bizalommal „LUX TAPET”-hez. Óriási választék mindig a legújabb külföldi TAPÉTABAN. P.V.C. faltól-falig szőnyegek és mindennemű ajándéktárgyak. Dekorativ mennyezet. Mindennemű remontot, ajtó- és ablakfestést vállalunk felelősséggel. Szakszerű, díjtalan tanácsadás. A kivitelezés elsőosztályú munkásokkal. Vevőink által ismert előzékeny kiszolgálás.

REICHMANN

»LUX TAPET«

Rámát Gán * Bialik 46 * Telefon 73 12 98

SHAPIRA FILM BEMUTATJA



ELSŐ SZERELMEM

„Mon Premier Amour”

ANOUK AIMÉE

Rendező: ELIE CHOURAQUI

Zene: MICHEL LEGRAND

„Kétfő film, fontos esemény a mozi történetében” (Le Point)

„Anouk Aimée egy új Greta Garbo” (Nouvelle Observateur)

2-ik hét

„CAFON” TEL-AVIV 4.30 — 7.15 — 9.30

HITÁCHDUT OLÉ CSEHSZLOVÁKIA

Tel-Aviv, Áchád Háam 15 — Telefon: 52792

Fogadó órák: vasárnap, kedden, csütörtökön 9—1-ig

Szervezetünk március 14-én, szerdán este 8 órakor

PURIM-ÜNNEPSÉGET

rendez Tel Avivban, a GIL-teremben, Gordon utca 34 sz. alatt.

A művészi műsorban egy világszerte ismert, Izraelben is népszerű mulattató művész lép fel, akinek neve kellemesen lepi majd meg a közönséget. Zongorán Mandelbaum mester kíséri. Az ünnepség terített asztalok mellett lesz, költség-hozzájárulás 75 font.

Kérjük tagjainkat, hogy tekintsék ezt a közleményt személyes meghívónak és hozzák el barátikaikat is. Jegyek az irodában (Tel-Aviv, Áchád Háam 15) kaphatók. A vezetőség

CSAK NŐKNEK!

Vállalunk varráásra a vevő anyagából ruhát, kosztümöt, kabátot, bluzt, szoknyát, nagy méretre is, nadrágot, férfi-nadrágot. — Vállalunk továbbá javításokat is.

LILIAN MODELL NŐI RUHA MŰHELY

TEL-AVIV, SCHATZ U. 2, DIZENGOFF 160 SAROK
Telefon: 22 78 70

F. STEINER

NŐI RUHAKONFEKCIÓ GYÁR

Megérkeztek az 1979-es tavaszi modellek
BLUZOK, RUHÁK, SZOKNYÁK ÉS KOSZTÜMÖK
NAGY VÁLASZTÉKBAN

Eladási raktár — árusítás kicsinyben
NYITVA 8—16.30-IG MEGSZAKÍTÁS NELKÜL,
RECHOV LEVANDA 30, TEL-AVIV

Meglepetés !!!

A film nézői között kétszemélyes, Párizsba szóló menet térti repülőjegyet sorsolunk ki, beleértve az ingyen szórakozást a Crazy Horse nevű párizsi bárban.



5-ik hét
„MAXIM” T.A.
ma este csak 10-kor
4.30 — 7.15 — 9.30
„OÁZIS” R.G.
4 — 7.15 — 9.30

KÜLÖNLEGES AJÁNLAT

PURIMRA ÉS PÉSZÁCHRA

LÖBL MARGIT

KONYHAMŰVÉSZET

200 font helyett 160 fontért

Főterjesztő és főbizományos:

GONDOS

KÖNYVKERESKEDES

Haifa .Bét Hákránót II/24,
tel. 04-525666

GOLDA! GOLDA!

Dán Ofry, Goldáról szóló

ragyogó könyve 70 font

HADASH

Nesz Ciona utca 4, Tel-Aviv

(Járkon szállónál), tel. 59684

SKATELAND

UJ!!!

IZRAELBEN

ELŐSZÖR !!!

Jöjjen a szintetikus jégpályára,

KORCSOLYÁZZON

valódi korcsolyával!

PURIMKOR:

Díjak a jelmezeknek

Díjak a korcsolyázóknak

★ ★

TANULJON KORCSOLYÁZNI

VALÓDI KORCSOLYÁVAL

★ ★

Szombaton, kedden és szerdán

nyitva reggel 10-től éjjel 11-ig,

más napokon 16—23-ig

Bejárat (autóval is megközelíthető)

az igazgatóság kapuján keresztül —

szombaton és ünnepnapokon a 3-as

kapun.

Autóbuszok: 21, 28, 48, 525, 526

GÁNE HATARUCHA

29-es pavilon

1979.III.9

3

A rhodosi zsidók

Ha egy zsidó, vagy akárcsak egy izraeli külföldre látogat, előbb utóbb megkérdezi, élnék-e a helyen zsidók. Van-e templom, vagy kóser étkezde? Esetleg bekukkant a templomba, vagy az étterembe, hogy eleget tegyen kötelességének.

Aki Rhodos szigetére látogat el — és mindjárt megemlítjük, nem is propaganda-céllal, hogy a világ egyik legszebb helye —, nem sokat láthat a zsidóságból. Hét család él összesen, 30 lélek, a templom idegenforgalmi nevezettség és csak akkor nyitja ki a gondnok (!), ha a turista kéri és borravalót mellékel hozzá. — Pedig egyike a legrégebbi zsidó hitközségeknek, melyről már a Makkabeusok könyve beszél. — (Makkabeusok I. 15. feje.). Anélkül, hogy történelmi fejtegetésbe bocsátkoznánk, tudjuk, hogy milyen sokat szenvedett az ottani zsidóság a johannita (máltai) keresztény lovagok 200 éves uralma alatt (1309—1522) és milyen virágzó élet volt attól kezdve, hogy Dicsőséges Szulejmán elfoglalta és spanyol zsidókat telepített le a szigeten. A török uralom végén, mint mindenütt a hanyatló birodalom területén, Rhodos is elvesztette jelentőségét és csak akkor éledt fel újra, mikor az olaszok 1912-ben elfoglalták.

Mussolini nagy jelentőséget tulajdonított a szigetnek és hogy gazdasági fellendülését biztosítsa, elősegítette a zsidók bevándorlását, sőt, még egy rabbi-képző intézetet is létesített Rhodoson. — Egy nemzedéken keresztül valóban virágzó élet volt, közel tízezer zsidó lélek lakott a helyen, de 1938-tól kezdve, hogy Mussolini is életbélte a fajvédelmi törvényeket, sokszázan kivándoroltak, legtöbbször Amerikába, de jelentős számban Kongóba és Rhodésziába. A maradék zsidóság

sem kerülte el európai testvérei sorsát. 1942-ben a 4000 zsidót átszállították Athénbe és onnan Auschwitzba. Csak néhány család tért vissza. Az említett hét családból kettő jóréd.

Az izraeli újságíró, aki riportot csinált erről az érdekes szórványközösségről, hosszasan elbeszélgetett a jóréd Simon Kohénnel. Szavaiból kiderült, hogy legtöbb hitestvérük emléktárgyak árusításával foglalkozik és a téli holt-szezonban hónapokat töltenek Athénben rokonaiknál. Tagadják, hogy zsidóságuk sorsa megpecsételődött, holott a fiúk görög lányokat vesznek el és a lányoknak nincs kilátásuk, hogy zsidó partnert találjanak. A beolvadás annál valószínűbb, mert oly csekély a létszámuk, hogy antiszemitizmus egyáltalán nem létezik a szigeten. A kérdésre, hogy miért nem alijázik családja, Simon Kohén először kitérő válaszokat adott, mint: ki marad itt, ha elme gyünk, ki vigyáz a templomra? A lányaimnak jó szakmájuk van, ki tudja, el tudnak-e helyezkedni Izraelben? Es csak a legvégén „jött ki a farbával”. Két évvel ezelőtt ott volt a két lányom, valójában völégényt mentek keresni. A repülőtéren figyelmzették őket, hogy mint jóréd leányainak, azonnal be kell vonulniok. Csak nagy keservesen menekültek meg a görög konzul segítségével. Elegendő volt a veszedelmes életből — teszi hozzá szabadkozva.

Aki Rhodosba megy, ne zsidókat keressen, de nézze meg a 400 éve épült szép kis templomot és ha meg tudja szerezni, olvassa el Marc Angel érdekes könyvét a Rhodosi spanyol zsidó közösségről. Bizony, így múlik el a világ dicsősége.

A zsidó vallás recepciója Spanyolországban

Az utóbbi megtartott népszavazás értelmében Spanyolország 12 ezer zsidója teljes egyenjogúságot élvez az ország többi polgáiraival, s mi több, vallási közösségük is olyan elismerésben részesül, mint az alkodó katolikus felekezet. Ezzel véget ér egy küzdelem, mely a világháború befejeződése óta vagy inkább a demokráciák győzelme óta folyt az állam és zsidósága között. Franco nemcsak megvédelmezte az országban élő néhány száz zsidó polgárát, de nem szolgáltatta ki azokat sem, főleg francia zsidókat, akiknek sikerült a háború alatt a náci által megszállt területekről eljutni a fasiszta Spanyolországba. De ennél nem ment, talán nem is lehetett tovább és legfeljebb elnézte, eltűrte a vallásgyakorlatot. — 1955-ben felépült a szép bar-

celonai zsinagóga, de kívül sem jelvény, sem hébernyelvű felírás nem célzott az épület rendeltetésére. De fokozatosan javult a helyzet. A madridi zsinagóga avatásán, 1968-ban, már résztvettek a hatóságok képviselői is. A most készülő alkotmány 16-ik paragrafusa pedig előírja, hogy a felekezetek képviselői megtárgyalhatják a kormányval, hogy mi legyen a viszony az állam és a vallások közt. Az amerikai-zsidó komitő megígérte, hogy szakértőket küld a spanyol hitközségek szövetségéhez, hogy segítségére legyenek ebben az ügyben. Ugyanis az alkotmány Amerikában is elválasztotta az államot a vallástól, de az idő kialakított egy formulát, mely szabályozza a felekezetek státuszát a világi állam-

Szivroham ölte meg Jézust?

Nem fulladás okozta Jézus halálát, mint általában hiszik az emberek — állítja Giuseppe Toscano atya, olasz szerzetes és orvos — hanem szivroham. Toscano atya az Ujtestamentum elbeszéléseire építi érdekes teóriáját. A keresztrefeszítés, — ez a barbár, rómaiak által kedvelt halálbüntetés — rendszerint fulladásos halált okoz. Ugyanis az izmok nem képesek órákon keresztül viselni a test súlyát, mely végül megmerevedik, a lélegzés kihagy és beáll a fulladás. Lukács evangéliuma részletesen leírja Jézus halálát a kö-

vetkező szavakkal: „Azután nagyot kiáltott, feje előre hanyatlott és kiadta lelkét.” Ha megfulladt volna, úgy nyakizmai megmerevedtek volna, ami lehetetlenné teszi azt, hogy a fej előredőljön.

Toscano atya idézi az evangélistákat, akik leírják Jézus utolsó estjét a Getsemáne kertben. „Erősen izzadt, halálfélelem vett rajta erőt és alig tudott beszélni.” Ezek tipikus jelei annak az állapotnak, melyet az első szivroham okoz. A második akkor érte, amikor már a keresztén függött és az okozta halálát.

Arab-zsidó reklámharc Angliában

Aki Angliába látogat, az már nem is csodálkozik azon, hogy a forgalmas kereskedelmi utcák kirakataiban az angol mellett — mindenütt arab feliratok hivalkodnak. Egyrészt azért, mert rengeteg arab fordul meg a városban, másrészt, mert az araboknak van pénzük és kedvük vásárolni. De azt már kevésbé tudja a laikus, hogy milyen kiterjedt és hatásos Izrael-ellenes propagandát folytatnak a különböző arab egyesületek Anglia lakossága közt. A legdíszesebb kiadású füzetekben, a legújabb megfogalmazott cikkek íráskorával reklám szakemberek és azok száz ezreit terjesztik postán, kioszkokban, egyetemeken, középiskolákban, gyűléseken sőt titokban a templomokban is. És ha nyomukban nem is törnek ki pogromok és a Marx and Spencer vásárlói nem bojkotálják az izraeli árut, de a méreg mégis beeszi magát az olvasók tudatába.

Az angol-zsidó barátsági liga most elhatározta, hogy abbahagyja eddigi apologetikus tevékenységét és ellentámadásba megy át az arabság ellen. Ez az „ellentámadás” — így nevezik harcias angol testvéreink — nem ellenrágalmazást jelent, hanem az arab hazugságok élesebben megfogal-

mazott cáfolatát. Az anyagot egy propagandafőnök fogalmazza és a kiadványok, ha nem is versenyezhetnek a százezerrel rendelkező libiai, iraki és szauidai propagandával, eljutnak sokfelé. De ami ennél is fontosabb, a baráti liga angol részlege mindent megtesz, hogy ellensúlyozza az arab bojkotot, hogy a kereskedőket morálisan kényszerítse jó izraeli termékek, cikkek árusítására. Az egyesület egyik vezetője így fogalmazta meg a pro-izraeli reklám-hadjáratot. Reklám nélkül ma semmit sem lehet eladni. Izraelt sem. És nem ezért reklámozunk Izraelt, mert az „bóvli”. Ha rámutatnak a hazugságra és rágalmakra, akkor a zigaz fényében tiündöklő Izrael önmagát adhatja el, értéke szerinti jó áron. És akkor hiába a gonosz konkurrenciá...

SZOKNYÁT, NADRÁGOT,

új modelleket, az ismert

BINDER

cégnél. — Vállalunk megrendeléseket méret után is

T.A., Náchlát Benjámin 21, telefon: 623081

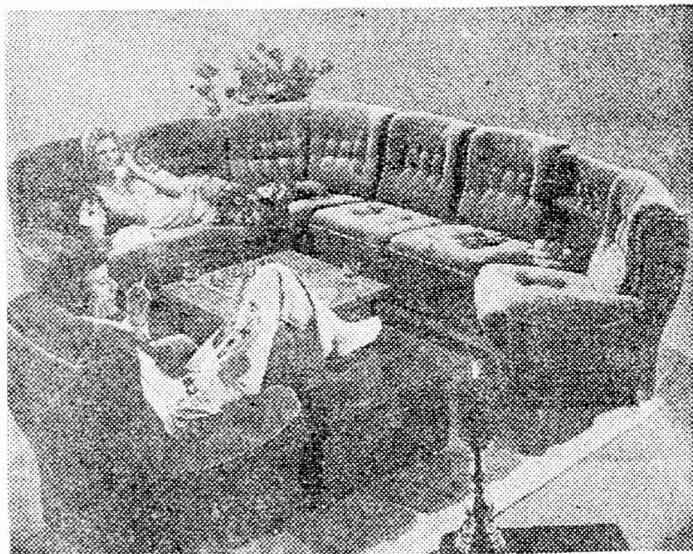
CHOLONBAN, SZOMBAT ESTE, 10.3.79

és egész héten (kedd délután is)

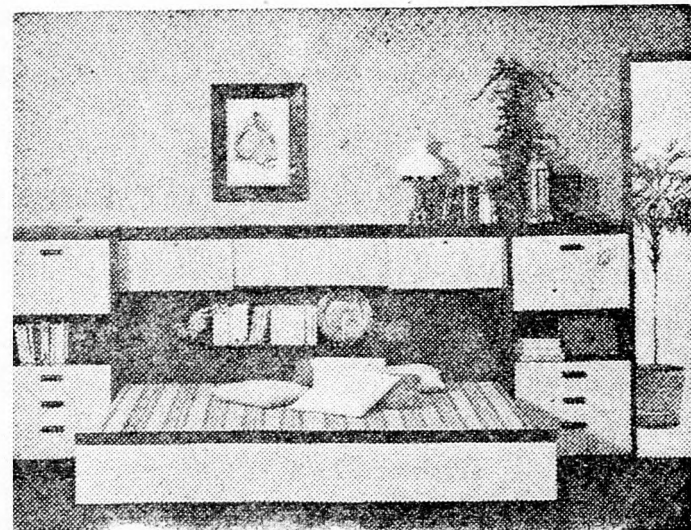
PÉSZACH AKCIÓ

A MIFGÁS HÁREHIT HÁBENLEUMI-ban

CHOLON, RECH. KUGEL 45, a parkolóhelyen (a Rina mozival szemben)



Szalon szettek óriási engedménnyel



Hálószobák 20 európai modell

- ★ ÉTKEZŐSARKOK
- ★ FALISZEKRÉNYEK
- ★ GYEREKSZOBÁK
- ★ BÜFÉK

Uj oléknak

32%

engedmény hálószobákra, étkezősarkokra, faliszekrényekre és gyerekszobákra

A portugál marannusok még mindig félnek a szomszédságtól

Immár 450 éve annak, hogy Portugáliában felállították az inkvizíciót, de mi még elgondolkodtatóbb, hogy már négy éve megdönt Salazar katolikus diktatúrája és azóta az ország már csaknem kommunista lett, — de a marannus zsidók leszármazottjai, azok, akik tudnak őseik hagyományairól, még mindig félve beszélnek zsidókkal vagy újságírókkal. A szomszédoktól félnek, meg az egyházak közlés plébánosától.

Az ország keleti részén, Serra da Estrela vadregényes tájain, Belmonte városkában él egy kis marannus közösség, szomorú maradéka a hajdan kétszáz ezer főt kitevő nagy, nemzeti kisebbségnek, melyet a portugál királyok erőszakkal kitérítettek, vagy elkergettek és akiknek ivadékaik is megtizedelték inkvizíciós perekkel.

Egykor minden ötödik portugál ember zsidó volt — ma ötszáz marannus ha akad. Ezek azt hiszik, hogy senki sem tudja titkukat, mint egykor a magyarországi kitértek, holott minden gyerek tudja, hogy ki az igazi portugál és ki a „cristiano novo”, vagy „judeo secreto”, vagy „cripto judeo”. Mert a marannusok, ha csak lehet, nem dolgoznak szombaton, pészachkor titokban sült pászkat esznek az ünnep első napján hajnalban kimennek a folyóhoz és faágakkal rávernek a vízre, emlékül annak, hogy Mózes botjával utat hasított a Vörös tenger vízében. Ha kisbaba születik, természetesen nem metélik körül, hiszen Lisszabonban van az egye düli mohél, hanem nyolcnapos korában megfürösztik a folyóból hozott vízzel, melybe egy ezüst pénzt tesznek, hogy örömteli élete legyen a gyerekeknek. Párszavas héber imát mondanak

felette és csak aztán viszik a templomba, hogy az „új szokás szerint is” — így mondják 450 éve — megkereszteljék. Ha bemennek a keresztény templomba — és legalább olyan templomjárók, mint szomszédai — halkan mormolják a marannus credot: „Ugyan belétem ebbe a templomba, de nem imádkozok sem fát, sem követ. Csak Izrael örök, egyetlen Istenét tisztelem és szeretem holtomiglan.” A templomi esküvő után otthon szük családi körben egy közös pohárból iszik bort a völégény és a menyasszony.

A temetési szertartásaik a leg-egyszerűbbek. A halottat megmossák és fehér gyolcsba öltöztetve teszik a koporsóba. A ház, ahol a halott hozzátartozói éltek, tisztátalan egy hétig és nem szabad enni benne. Aztán olajfa ágakkal vizet hintenek szét a szobákban, mialatt imát mormolnak: Miként a tenger vize tiszta, úgy tisztítsd meg Izrael fiait, Istenünk! A gyászolók egy hétig imádkoznak az elköltözött lelki üdvéért és a szövegbe befűzik a négy szót: jítgádál vejtikadás semé rábbá.

Péntek este gyertyát gyújtanak a házuk pincéjében.

A jobbmódu marannusok nagyünnepre beutaznak Lisszabonba, hogy a zsinagógában imádkozhassanak.

Semmilyen zsidó intézmény nem törődik velük, mert nincsen konkrét bizonyíték arra, hogy tényleg zsidók leszármazottai.

Primitív, egyszerű, szegény paraszok, akik alig tudnak valamit Izraélről.

De várják a messiás eljöveteletét...

HÖLGYEIM! UJ!

Tisztelettel értesitem kedves vevőimet, hogy **MENYASSZONYI RUHÁKON** kívül, nagymennyiségű **FINOM NŐI KONFEKCIÓ** van raktáron.

LÁTOGASSON EL BIZALOMMAL

MADY, TEL-AVIV, BEN JEHUDA 37. Telefon 57458

Jeruzsálemben

ÉRDEMES ÖNNEK FELKERESNI

A „VILONOT NOJ” CÉGET

Rechov Slomcion Hámálká 9, Jeruzsálem
Mielőtt függönyanyagot választana, látogasson el hozzánk,

e héten a régi raktár felszámolása lényeges engedménnyel.

★ Különleges ajándék 2000.— fonton felüli vásárlóknak

★ Függönyvarrás leszállított áron

Nem tüntetünk fel árat, nem akarjuk

a konkurrenciát izgatni.

NYITVA SZOMBAT ESTE IS

»NURIT«
KONYHÁK

Magas nivó, jó kiszolgálás, szép kivitelezés, szolid árak, tervezés és összeállítás
Glil Jám kibuc (Herzlia)

Tel. 03-985057 ★ Kényelmes fizetési feltételek lehetősége

INBÁR

Márvány és gránit-felések konyhába és fürdőszobába, tervezés és összeállítás

Bné-Brák

Rech Slomo Hámalech 7, ipari központ (a Coca Cola mellett)

SZÁZ ÉVE SZÜLETETT EINSTEIN

EINSTEIN PAPUCSBAN

Jámbor Ferenc, lapunk immár legendává vált néhai főmunkatársa, 25 évvel ezelőtt cikket írt Einstein 75. születésnapjára. Ugy érezzük, hogy Jámbor emlékének is adózunk, amikor újra leközzöljük az Uj Kelet 19.3.54.-i számában megjelent írását — hosszú terjedelme miatt kis kihagyásokkal. (Ugyan csak hozzuk röviden Micháel Gárti feljegyzéseit Einstein szókaisáiról, élete érdekességeiről.)

... Zseni ő, aki morális hős is egyszermind. És az einsteini erkölcs nem az ijedt ember félnék és aggodalmaskodó mo-
 jija, mely megelégszik azzal, hogy nem tesz kárt. Nem az kosok és az óvatosok morálja, mely passzív, hűvös, korrekt és világ forgása iránti érdeklődés nélkül húzódik vissza a maga éfántesont-tornyába. Soha nem ült Einstein — más tudók mintájára — a semlegesség kényelmes foteljében. Morálja em volt sem semleges, sem passzív, hanem érdekelt és cse-
 skvő. Érdekelt volt és cselekvő a zsidó állam és a zsidó nép új-
 áépítésében, a világ békéjének a megőrzésében és az emberi jo-
 gok megvédelmezésében.

A legtöbb ember könnyebben érti meg Einstein jellemét, mint a relativitás elméletét. Tudomány a roppant bonyolult és csak matematikailag képzett elme ismeri ki magát jól benne. Ka-
 raktere viszont megindítóan egyszerű... Személyisége tiszteletet és méltóságot sugároz ki a világba és igen sok az olyan ember, aki büszke arra, hogy ilyen kortársa van, mint Einstein.

Ilyen nagy tudós és ilyen nagy ember.
 Egy híres amerikai kolumnista ezzel a mondattal vezette be az Einsteinről szóló cikkét: A végtelen tér és a végtelen idő má-
 gusa ő.

Ez persze nem igaz. Einstein nem mágus és nem varázsló. Ép-
 pen ellenkezőleg. Mint valamennyi nagy felfedező, a felvilágo-
 sodás kora óta, mint Kopernikus, Galilei, Darwin és Newton. — Einstein is azok közé tartozik, akik a világot a varázslattól és a mágiától megfosztották és a mítosz helyébe tudományos ma-
 gyarázatot állítottak. Az atombontás, amelynek elmélete a speci-
 ális relativitás teóriájából folyik nem mágia, hanem éppen a varázslattól megfosztott világ. Ahol a látszatra egymástól telje-
 sen független két elv: az anyag és az erő „misztikum” lelep-
 leződik. Anyag és erő nem kétféle ősi eleme a világnak, ha-
 nem kétféle viselkedése ugyanannak az egyetlen dolognak.

Ha meg Einstein valahogy mégis varázsló volna, akkor sem-
 miképpen sem „a végtelen idő és a végtelen térségnek a mágu-
 sa”, mert az általános relativitási elmélet egyik legfőbb követ-
 kezménye éppen az, hogy a tér nem végtelen, hanem véges. A világegyetem ugyan határtalan, de véges...

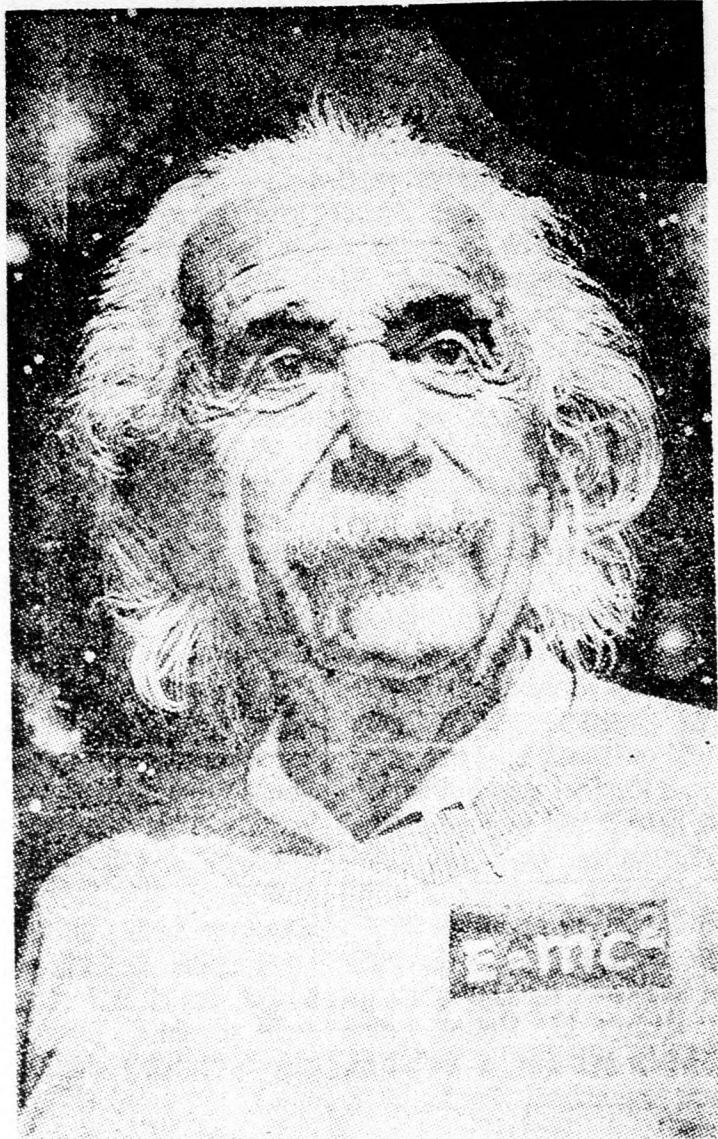
Mindaz meglehetősen komplikált dolog, hiszen roppant szakadék tátong a tudományos és a mindennapi gondolkodás-
 mód között... A szökevény is roppant maradiak. Még akkor is tovább élnek, ha már semmit sem takarnak. Nem mondjuk-e még ma is, hogy „a nap felkel”, vagy azt, hogy „a nap le-
 nyugszik”, holott Kopernikus óta mindenki tudja, hogy a nap nem kel fel, sem nem nyugszik le, hanem a föld fordítja saját tengelye körüli forgásában a nap felé arcának hol a bal, hol a jobb felét. Vagy nem mondjuk-e, hogy egy pohár üres, holott levegővel van teli. Még ilyen egyszerű dolgoknál is elült egy-
 mástól a hétköznapi és a tudományos nyelv. A relativitás teo-
 riájának esetében pedig már alig lehet közös nevezőre hozni a kétféle nyelvet.

Ez vonatkozik az általános relativitás teóriájára. A speciális relativitás viszonylag sokkal egyszerűbb. Einstein egy olyan matematikai formulát fedezett fel, amely forradalmasította egész világunkat. Ez a képlet, amely ma a fizikának a legjobb-
 ismert és legfontosabb egyenlete, amelynek főszerepe volt az atombombázásban, roppant egyszerű és roppant barátságos-
 san néz ki. Első látszatra nincs benne ijesztő.

$E = mc^2$. Ez az egész. Fizikai nyelvre átfordítva, ez a mate-
 matikai formula azt jelenti, hogy az energia, amely az anyag valamely részébe be van zárva, egyenlő a tömegének (gramm-
 ban) a fény sebesség négyzetével (másodperc centiméterben) va-
 ló szorzatával. Így ez nagyon egyszerű, ám amikor a matema-
 tikusok és a fizikusok először látták meg ezt a képletet, kiütköz-
 t a verejték a homlokukra. Hiszen ebben az egyszerű képletben a C 300 ezer kilométer, azaz 3 milliárd centiméter és ennek a névzetét kell az anyag tömegével megszorozni. Az következik ebből, hogy egy kiló szénnek a tökéletes átalakítása 25 milliárd kilowatt-óra elektromosságot szolgáltatna, vagyis annyit, amennyit az Egyesült Államok összes villamosművei produkálni tud-
 nak, ha két hónapon keresztül éjjel-nappal megszakítás nélkül dolgoznának, miközben a szén és a petróleum tonnáinak a szá-
 zait égetnék el. Ennyi energiát lehetne nyerni egy kiló szénből akkor, persze, ha tudnánk már, hogy hogyan kell az atomjait

széttörni. De még nem tudjuk.
 Egyelőre csak az uránium atomjait tudják a tudósok szétbon-
 tani óriási laboratóriumukban — hadicélokra.

Egyszer fel fogják tudni szabadítani az atomokba zárt ener-
 giát. Az így felszabaduló erővel pedig meg lehet majd olda-
 ni mindazokat a feladatokat, amiket a természet az embernek felad... Meg lehet majd változtatni óriási területek klímáját,



esőt lehet csinálni ott és akkor, amikor tetszik, hegyeket lehet elhordani és tengereket visszaszorítani.

Ez azonban csak az egyik következménye a relativitás elmé-
 letének. Einstein munkájának nem csak gyakorlati oldala van, hanem ismeretelméleti része is.

Három évtizede dolgozik Einstein egy olyan matematikai formulán, amely a világegyetemben ható két, látszólag egymás-
 tól független erőt: a nehézkedési erőt és az elektromagnetiz-
 must, egyetlen, önmagában harmonizáló elvre redukálja. Ugy, ahogy a relativitás elmélete azt bizonyítja, hogy az anyag és az erő ugyanannak az éremnek a két oldala, úgy keresi Einstein annak a bizonyítékát, hogy a világegyetemben működő két erő ugyanannak az elvnek kétféle magatartása, ami egy matema-
 tikai képletben kifejezhető és megmagyarázható. Ha sikerül Ein-
 steinnek a természet sokféleségét egyetlenegy, önmagában har-
 monizáló elvre redukálni, akkor a természettudomány feladata, a világ leírása és megértése, az elképzelhető legtökéletesebb mó-
 don el van érve.

Akkor Einstein a világnak nem csak a megváltoztatását, ha-
 nem a megmagyarázását is elősegítette. Olyan magyarázatot, amelyben nincs misztikum, nincs metafizika, még filozófia sem, csupán a tudományok királya, a matematika.

Most, hogy ezt a cikket írom, ébredek rá arra, hogy Ein-
 steinnek nincs élettörténete, azaz hiányoznak az életéből azok a drámai fordulatok, amelyek egy izgalmas biográfia megírására anyagot szolgáltatnának... Zajos élettörténete hadvezéreknek van és államférfiaknak, akiknek napjai győzelmekkel, veresé-
 gekkel, kalandokkal vannak telezsufolva. De a tudósoknak az élete?... Az egyetlen nagy dráma Einstein életében akkor törté-
 nt, amikor 1933-ban elűzték Németországból. Ez azonban nem személyes sors volt, nem mint tudóst érte a száműzés, ha-
 nem mint zsidót. Nem üldözték a tudományáért, mint egykor Galileit. Csak elkergették Németországból, mert zsidó volt. Így került Amerikába...

Sohasem volt Einstein hivatásos közéleti ember. Nehezen tudta magát beleilleszteni emberek és szervezeti keretek közé. Ez nem csak munkájának a módjából, hanem természetéből is így eredt. Mikor felajánlották neki Izrael államelnöki tisztségét, az-
 zal háritotta el ezt a méltóságot, hogy nincs szokva az embe-
 rrel való olyan állandó kapcsolatokhoz, amit ez az állás megkövetel.

De mint szervezeten, szabad és nemes partizán — félelem és gáncsnélküli lovagja a zsidó állam és a zsidó nép ügyének és harcosa minden elnyomott kisebbségnek és a világkének.

... az a három zseni, aki a XX. századra leginkább rányom-
 ta egyéniségének bélyegét — Marx, Freud, Einstein — mind-
 annyian zsidók voltak”.

VEGYEN CSILÁROKAT A GYÁRBAN

— gyári áron

SZALONCSILLÁROK, ALLÓ-, FALI ÉS ASZTALI LÁMPÁK NAGY KIÁLLITÁSA

REVELATION

Bné Brák, Cáfón, ipari negyed, Hájárkon u. 65, III. emelet
 Telefon: 79 06 95

40-es és 42-es autóbuszok. — A kiállítás nyitva: szombat este 10 óráig; vasárnap, kedden és csütörtök este 7-ig; hétfőn, szerdán és pénteken déli 1 óráig.

CITRUSGYÜMÖLCS

ajándékládák Európába

SÁMUTI, GRAPEFRUIT, VALENSZIA

425.— IL ÁRON

20 kilós ládában

Export minőség. — Szállítás a megrendelő otthonáig.

Megrendeléseket elfogadunk 1979 március 31-ig.

PARDES SINDICAT B.M.

KAPLAN 8, POB. 1290, tel. 253456, Tel-Aviv

ÖN IS LEHET

ELITE FODRÁSZ/NŐ

ELOSZOR AZ ORSZÁGBAN NŐI FODRÁSZKURZUS KEZDŐKNEK/HALADÓKNAK NEMZETKÖZI NIVON Vaturi fodrásmester vezetésével

TANULJON ISMERT, JÓHIRŰ INTÉZETBEN

* Kislétszámú tanulmányi csoportok * Intenzív tanulás * Gyakorlás * Rövid tanulási időszak * Tankönyvet kap a beiratkozáskor és a kurzus befejeztével bizonyítvány és segítség az elhelyezkedésben * Korlátozott számú hely



SZÉPSÉG SZALONOK

Rch. Mendeli 26 (Sálom Aléchem sarok), Tel-Aviv
 Telefon: 281918

Küldjön vá- IKKA ajándé- mentes utalványt

PÉSZÁCHRA

MAGYARORSZÁGI ROKONAINAK ÉS BARÁTAINAK MEGRENDELŐHELYEK:

JERUZSÁLEM: Jeruzsálem könyvtár, Jávec utca 2.
 Üzleti órák: 9—14 és 4—7-ig. Kedden délután zárva.
 TEL-AVIV: G. Kemény, Ben Jehuda 27, I. em. — d.e. 9—12.30, délután 4—6.30 között. Telefon 55052. Pénteken zárva.
 HAIFA: Ungár Jákov, Rasi utca 20 — vasárnaptól-csütörtökig 10-től 12-ig. Telefon 525661.
 BEER-SEVA: Frankfurter István, Háacmáut 49—51. Tel. 38701.
 Levelezést kizárólag: G. KEMÉNY
 Tel-Aviv, Ben-Jehuda 27 címre kérik.

FIGYELEM!

IKKA az egyetlen vá- és minden egyéb költségtől mentes küldési lehetőség MAGYARORSZÁGRA Budapesti sírok ápolására is felvezünk megrendeléseket TUZEX ajándékbonok kaphatók CSEHSZLOVÁKIÁBA VALÓ KÜLDESRE

KÖZÉLETI HIREK

● A Chug Jocké Hungária jeruzsálemi közönsége előtt dr. Rosenbluth Salom a Purim történeti és időszerű vonatkozásairól, dr. Gonda László magyar történelmi problémák zsidó vetületéről tartott érdeklődéssel kísért előadást. Az estet Fisch Ábrahám, a szervezet elnöke nyitotta meg s napirend előtt köszöntötte Mayer Lilit, akinek unokája menyasszony lett, Katz Jenőt és Ráchelt leányunokájuk megszületése alkalmából, továbbá elparentálta Fonfeder Moset, a szervezet alapító tagját, aki néhány nappal ezelőtt meghalt. Gombó Éva és Léb.B. volt az est háziasszonya.

● A héten megjelent az Izraeli Szemle purimi száma. A lapot dr. Árje Kaddar szerkeszti.

● A natanjai népszerű Vidám Szinpad együttes nagy sikerrel mutatta be legújabb műsorát. Braun Kató vezette be az előadást és dr. Berg József köszöntö meg az együttesnek a jól sikerült vidám estet.

● A szabadkőművesek tel-avivi Chermon páholyában ünnepi est volt dr. Feuerstajn Emil tiszteletére, abból az alkalomból, hogy megjelent „A zsidó géniusz” című könyve. Baruch Elron festőművész, a páholy elnöke, Gávriel Méiri, a kulturbizottság titkára és Benedek Pál hírlapíró értékelte a kötetet, majd a szerző előadást tartott celtitűzéseiről.

● Haifán, a HOH Idősebbek Klubjában, dr. Árje Kaddar szerkesztő tartott előadást időszerű problémákról. A szervezet közönsége szeretettel ünnepelte Krausz Reginát és Polacssek Jolánt, akik 80 évesek lettek s a KKL érdekében 5—5 fát ültettek a tiszteletükre.

● Bessenyei Ferenc, a kiváló magyarországi zsinművész — a „Hegedűs a háztetőn” budapesti előadásának főszereplője — néhány nappal ezelőtt ünnepelte 60. születésnapját. Ebből az alkalomból Izraelben élő barátai is szeretettel köszöntötték a művészt.

● A givatáji Simon Ben Cvi gimnázium kosárlabda csapata megnyerte a középiskolák országos kosárlabda-bajnokságát. A bajnok-csapatban két magyar-zsidó diák — Frischman Gádi és Ámosz — játszik, s a csapat szakmai tanácsadója bátyjuk, Frischman Udi, aki annakidején a csapat megszervezője volt.

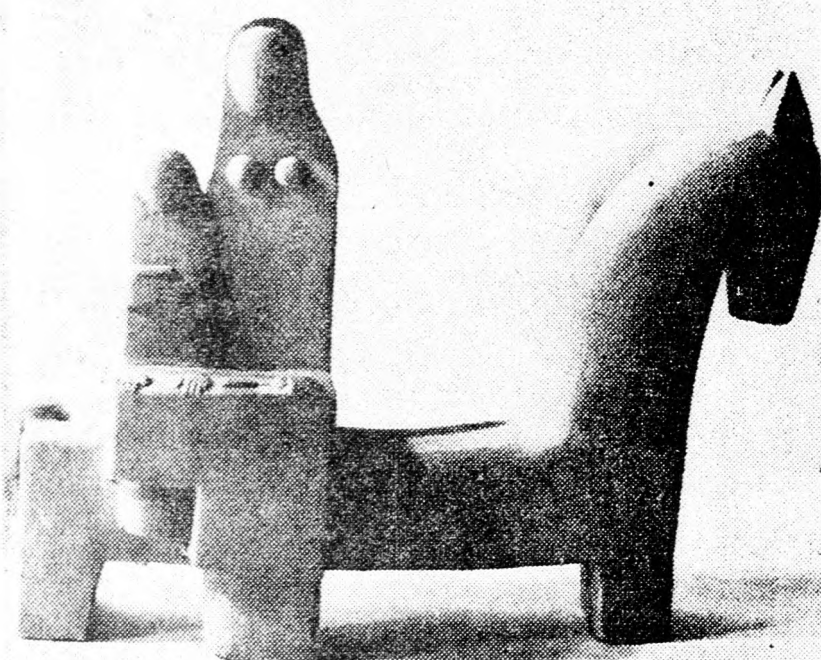
● Néhány nappal ezelőtt felavatták Budapesten dr. Vázsonyi János emléktábláját egykori lakóháza falán. Dr. Vázsonyi János — aki Vázsonyi Vilmos fia volt — a két világháború közötti korszak jelentős közéleti személyisége, apja örökébe lépett 1929-től a Nemzeti Demokrata Párt elnöke, a budapesti törvényhatósági bizottság tagja, majd országgyűlési képviselő lett. A vészkorszak idején dr. Szentgyörgyi Albert professzor mellett dolgozott az ellenállási mozgalomban. 1944 március 19-én a Gestapo letartóztatta, Németországba hurcolták és megölték.

● A Makkabea tel-avivi szervezetének legutóbbi rendezvényén Salamon Mihály újságíró, a Magyar Cionista Szövetség egykori elnöke, előadást tartott zsidó közéleti pályája kiemelkedő eseményeiről. Dr. Rosenblum Manó főrabbi, a szervezet elnöke, köszöntötte az előadót, akinek mondanivalójához dr. Frenkel Jenő, volt szegedi főrabbi, dr. Zehávi Cvi történész, Benedek Pál hírlapíró, valamint Haskó Gábor mérnök szolt hozzá.

● A Bné Brit-rend natanjai Löw Emánuel páholyában dr. Neeman Avrahám Emil közzgazdász tartott előadást világgazdasági, illetve a hazai gazdasági élet problémáiról. Benczel Béla vezette be az előadót, zárszót Kárti Baruch elnök mondott, Benczel Gizit, Katz Julit és Gal-On Eszter volt az est háziasszonya.

● Natanján, a WIZO közönsége előtt, Dán Ofry tartott a héten előadást. Braun Kató vezette be az előadót, zárszót dr. Berg József főrabbi mondott.

● A Bné Brit-rend Nordau-páholya irodalmi estet rendezett Babits Mihály „Jónás könyve” című nagy költeményének témájával. A művet kiválóan tolmácsolta Simon Tibor; az ismertető előadást Greda József tartotta.



TÖ-RETLENÜL

„60 éve gyurom az agyagot” — írta a bukaresti retrospektív kiállításának programfüzetébe Schlosser Jenő keramikumművész. Ez 1972-ben volt igaz, azóta újabb esztendőök teltek el, s a ma 81 év uj olé szobrász Haifán folytatja tevékenységét. Különösen másik kedvenc műfaját az akvarellt művel, ugyanolyan egyéni bélyeggel, ahogyan azt a kerámiában tette. A Temesvárról indult művész Váradon tevékenykedett, majd a háboru után Kolozsváron és Bukarestben volt főiskolai tanár. Tárgyai még a második világháború előtt bejárták Európát: kiállított Spanyolországban, Franciaországban, Belgiumban. Műveiben a természet egyszerű, eredeti, keresetlen költészete ragadja meg a nézőt. Akvarelljei magukon viselik a három dimenzióban dolgozó művész plaszticitásra való törekvését.

AZ IGAZSÁG NYOMÁBAN

A BETÖRŐ NEM TUDOTT SZOROZNI

Írta: BENEDEK PÁL

A betörő negyedszer ült börtönben. Ezuttal nagy szerencséje volt, mert valami véletlen folytán a „fehérgallérosok” cellájába került, noha ő a legjobb esetben „szürkegallérosnak” számított.

Tudnivaló, hogy a börtönökben kialakul egy bizonyos belső elrendezés, amelynek lényege, hogy egyvásu embereket szorítanak össze a cellákban. Akkor viszonylag kevesebb összezördülésre kell az igazgatóságnak felkészülnie. (Persze, vitatható is a koncepció helyessége, mert például a legutóbbi rámlai nagy szökés háttere pontosan az volt, hogy nagyon is hasonlítottak a foglyak kerületek össze, s alkalom adódott kifundálni, majd aprólékosan előkészíteni 8 ember szökését.)

Fehérgallérosoknak természetesen az értelmiségi rabokat nevezik, ami többé-kevésbé régi európai „intellektuális bűnöző” meghatározásának felel meg.

Nos, a történet ezután következik. A betörő, aki negyedszer került rács mögé, most egy cellába került egy jeruzsálemi vállalat adóügyeke címén két és fél évre ítélt igazgatójával, s kettőjük között jó baráti, sőt cimborakapcsolat alakult ki. Voltak még vagy heften-nyolcan a cellában, de azok egymással barátkoztak, nem velük.

Az igazgatónak megharmadolták a büntetését, mert jó magaviseletű volt, s különben is először botlott bele az adóügyeke jogszabályok mezején egy köröbá — a betörő csak majdnem egy év múlva követte. A börtönből egyenesen Jeruzsálemba utazott, s egy vendéglő telefonfülkéjéből felhívta a barátját, aki azonnal ellátta ruhával, készpénzzel, s rávette, hogy térjen jó utra. Erről

különben a dörtnöben is sokat beszéltek, most csak ismételte önmagát.

— Mire gondolsz?
— Kérlek szépen, van egy meglepetésem. Már vártam a szabaduláson — így az igazgató —, s előkészítettem számodra egy állást.

— Nálad? A te vállalatodnál?
— Nem, nálunk most nincs erre lehetőség — szabadkozott az igazgató —, majd talán később. Egyelőre egy műszaki közintézménynél helyezlek el. Az igazgató jó barátom, mindent elrendeztem. Holnap reggel jelentkezz munkára.

A betörőnek elég rosszul esett, hogy az igazgató nem hívta meg a lakására, pedig szívesen megismerte volna a feleségét és két szép gyermekét, akiről a börtönben annyit hallott — de beerte kevesebbel is.

Másnap jelentkezett a megadott címen. Az igazgató nem fogadta, csak kiüzent a titkárnőjével, hogy forduljon a személyzeti főnökhöz, az már tud róla. Ott igen szívesen fogadtatásban volt része. Közölték vele, hogy napokon belül műszaki tanfolyam nyílik az intézmény keretei között, azt el kell végeznie. Megtudta továbbá, hogy a fizetését már a tanfolyam idején is folyósítják, sőt némi előleget is kapott, ami kellemesen lepte meg. Ebből azt látta, hogy a barátja és egykori cellatársa úgy látszik, ismertette a helyzetét, amely anyagot szempontból igazán nem volt rózsásnak nevezhető.

Pontosan egy hét múlva kezdődött a tanfolyam. Már a legelőjén kiderült, hogy képtelen lépést tartani a többiekkel, mert — ez a szintizsita igazság —, mindössze három elemije volt. További ismereteit az élet isko-

lájában, azon belül is a zárt osztályok diákjaként — tehát börtönökben — szerezte. Valóban széleskörű tudással, s főleg nagyon jó valóságérzékkel rendelkezett, de a matematikai ismereteknek hiájával volt. Annak idején még szorozni sem tanult meg, s csak most látta ennek kárát.

Nem értette, amit az előadó mondott. Képtelen volt a leg-egyszerűbb házi feladat elkészítésére. Elkeserítő volt a helyzete a tanfolyamon. Ez két hét alatt olyan nyilvánvalóvá vált, hogy kimaradt. Pontosabban eltanásolták.

Visszaküldték a vállalat személyzeti osztályára. Ott új beosztást kapott. Az intézmény központi raktárába került, ahol tizenkét ember dolgozott. Ő lett a tizenharmadik. Különösebb szerencsét nem is hozott számára az a beosztás.

A fizetésével elégedett volt, de az például elkeserítette, hogy barátja, s egykori cellatársa nagyon érezte vele, a szabad élet feltételei között áthidalhatatlan társadalmi különbségek vannak közöttük. Ha felhívta, csak percekig beszélt vele — az otthonába ezután sem invitálta —, s egyre inkább érezte, hogy az állás megszerzésével eleget tett a vele szemben vállalt kötelezettségének, most már nem akarja tovább egyengetni a jó utra téréseinek folyamatát.

Igy aztán némileg megtorpant ezen a jó uton. Egyik hétvégére ájtott Tel Avivba, ahol szinte minden idejét a „Selymes-szörű sündisznó”-ban töltötte. Találkozott régi alvilági társaival és elmondta nekik, hogyan alakult élete sora.

A raktári munkáról szóló beszámolója megkülönböztetett érdeklődést keltett. Azonnal előkerült egy darab papír, meg egy golyóstoll és leskiccelte a raktár belső világát, különös tekintettel a bejáratokra. Három bejárata volt a raktárnak, abból az egyik használaton kívül.

Annak a kulcsáról csináltatott egy másolatit példányt a betörő-

és egy hét múlva ismét Tel Avivba utazott, hogy átadja a barátainak. Ettől számított négy nap múlva megtörtént a betörés. Gyönyörű munkát végzett a társaság, nem hoztak szegényt a mesterség hagyományaira. Csak egy baj volt. A nyomozás során azonnal rávetődött a gyanu árnyéka a raktárnokká vedlett betörőre, aki a vállalat harapfogójában be is vallotta, hogy volt némi köze a bűncselekményhez.

A tárgyalásra — mert mégis csak van betyárbeszűlet a világon —, eljött az igazgató-barátja is, aki az egyik szünetben megkérdezte tőle:

— Miért vallottad be olyan hamar, az első szóra, hogy te adtad át a raktár tervrajzát és a kulcs-másolatát?

— Mert a banda egyik tagja ugyanis beköpött volna. Ismerem őket, fogalmuk sincs az alvilági szolidaritásról. És aztán különben is — elhihető, hogy betörnek egy raktárba, ahol én dolgozom, s én abból kimaradtam? Legyünk egy kicsir reálisak...

A bíróság is az volt. Őt évi fegyházbüntetésre ítélte a betörőt. Ez szinte tüntetően szigorú, példamutató ítélet volt, mert a betörés tényleges végrehajtói 2—4 év közötti börtönbüntetést tudtak csak maguk előtt, mikor elhagyták a bíróság tárgyalótermét.

WIZO * K'IRJAT-ATÁ

(Borochoy 25)

E hó 18-án, vasárnap délután 5 órai kezdettel

VIDÁM PURIMESTET

rendezünk a natanjai „VIDÁM SZINPAD” közreműködésével.

Fellépnek: Braun Kató, Hirschl Judit, Hersch Bella, Blum Ibi, Biederman Aladár

TOMBOLA — HAZI BÜFÉ
Költséghozzájárulás 20 font

HAIFA KÖRZETÉBEN LÉVŐ IPARI ÜZEM

keres

ÜZEMI ORVOST/NŐT

TELJES ELFOGLALTSÁGGAL

55 éves korig — héber nyelvtudás szükséges — üzemi orvosi praxszissal rendelkezők előnyben.

TITOKTARTÁS BIZTOSITVA

Jelentkezés írásban: Haifa, POB. 4868 „237” jeligére

GINOT-JÁM SZÁLLÓ

NATANJA

Rech. Dávid Hámelech 9 * Tel. 053-23007

* Családi, közvetlen légkör * 30 méterre a tengerparttól * A városi park közepén * Kiváló kóser konyha * Az ár pészachra napi 500 font (é.t.a. benne) kétágyas szobában
VISZONTLÁTÁSRA!

SPECIÁLIS ÁRUSÍTÁS!

EXPORT FELESLEGEK

JERSEY RUHÁK ÉS KOSZTUMOK

Divatos, sportszerű modellek minden nagyságban és különösen nagy méretekben.

TEL-AVIV, ALLENBY 76 (KÖZÉPSŐ EMELET)

Nyitva egyfolytában 9-től este 6-ig — pénteken 12-ig

HAIFAI MOZIK MUSORA

- ORAH — A CSIPKEVERÓNÓ
- AMFI — A 10-ES OSZTAG, NEVERON
- ARMON — MACK-ARTHUR
- RON — KARAVÁN
- MIRON — FRANCIA SZERELEM
- ACMON — REMÉNYT VESZTVE

GERSMAN-BACKENSTEIN — NŐI KONFEKCIÓ

Tel-Aviv, Szimtát Schaefer 3, tel. 57555

KERES

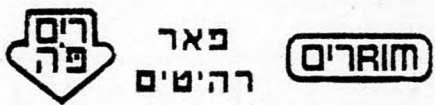
- 1. KITUNÓ VARRODAKAT
 - 2. MINŐSÉGI FELÜGYELŐNÖT
- Érdeklődni telefonon, a munkaórákban

JIDDIS NYELVŰ ZENÉS ELŐADÁSHOZ

keresünk

JIDDISUL BESZÉLŐ 14—16 ÉVES IKER-LÁNYOKAT

Jelentkezés: Tel Aviv, tel. 03-248012



Hálószobák nagy választéka * Szalongarnitúrák * Büfék * Konyhabútorok * Ebédlőszarkok * Ifjúsági ágyak * Csillárok * Saját készítményű szendvicsek és panelek * Szőnyegek választéka 180 fonttól * Ifjúsági ágyak fenyőfából, matracell 2500 font.

NAGY KEDVEZMÉNYEK ÉS SZÉP AJANDEK (ingyenes szállítás)

Külön osztály új oléknak 32 százalékos kedvezménnyel Nyitva 9—13-ig és 16—20.30-ig, szombat este 22-ig

PEÉR REHITIM — BAJIT VAGÁN 10 (100 méterre a Herzl-hegytől)

A HETI SZIDRA

T'CAVÉ

Es te hagyd meg Izrael fiainak, hogy hozzanak eléd világítás céljára tört, tiszta olajat, hogy örökmécset gyujtsanak vele.

(S'mot 27-20)

A magyarázók a menórával kapcsolatos rendelkezéseket jelképesen értelmezik. Izrael — mondja a *Midrás* — olajhoz hasonlít: miként az olaj nem keveredik össze más folyadékkal, a zsidóság sem vegyül el más népek között.

Meg egy hasonlat: Ha összeöntjük a különböző folyadékokat, nem tudjuk megállapítani, melyik van fent, melyik van lent. Csak az olaj kivétel, mert az mindig a felszínre kerül. Ugyanez áll a zsidó népre: ha az Örökkévaló utjait járja, erkölcsileg minden nép fölött áll.

Bölcseink szerint a menóra is Izrael szimbóluma, mert az a hivatása, hogy „a nemzetek világossága legyen”. Ilyen megmondásból választották a menórát a zsidó állam címeréül.

A szimbolikus magyarázatok sora igen hosszú. Jelkép az olajbogyó, mert csak préselés útján adja olaját, így a zsidókat is előbb csapások érik, csak aztán térnek jó útra. Az olajbogyó igen telenséget is jelent, s ez utalás arra, hogy az ember csak szerény életmóddal juthat el a Tórához, a fényhez. A fény is szimbólum, mert „isten lámpája ember lelke”.

Bölcseink (Sábát 22) felteszik a kérdést: „Hát szüksége van Nekí a menóra fényére? Hiszen negyven éven át, amíg a zsidók a sivatagban vándoroltak, Ő világította meg utjaikat!” Válaszuk a következő: „A menóra tanúsága annak, hogy a Sechina a zsidó nép körében pihen.”

Nem véletlen, hogy amikor bölcseink a Tórát heti szakaszokra osztották, ezt a szidrá — amelyben Mose Rábenu neve egyetlenyszer sem fordul elő — ádár hó hetedikével kapcsolták össze, amely a hagyomány szerint Mose Rábenu születésének és egyben elhalálozásának napja.

Más vallásoknál — lehádvil — az alapító személye áll a kultusz középpontjában. Minden ünnep az ő magánéletének egy-egy állomása. A legnagyobb ünnep az ő születésnapja, sorrendben utána következik halálának napja. A böjtnapok az ő szenvedéseit és fájdalmát jelzik. Az embernek az az érzése, hogy miatta, az ő tiszteletére jött létre minden. Ő, személy szerint a „vallás” legfontosabb tényezője. Aki ruhája szegejéhez nyúl, túlvilági üdvben részesül, amiből nyilván az következik, hogy ő a túlvilág gazdája. Papjai csak az ő példáját követték, amikor a bünbocsátást és a túlvilági üdvöt úgy árusították, mint a piaci portékát.

A zsidóság ezzel szemben elveti a személyi kultusz minden formáját. Nem ünnepeljük meg Mose Rábenu születésnapját, mint ahogy nem ünnepeljük meg halálának évfordulóját. Sem ő, sem tanítványai, sem a későbbi bölcsek nem iktattak ilyen dátumot az ünnepek sorába. Nem hálálkodunk azért az önfeláldozásért, amelyet az egyiptomi kivonulásnál, majd később a Szináj-hegynél és a negyven éves sivatagi vándorlás során tanúsított.

Báál Háturim szerint a szidra azért nem említi Mose Rábenu nevét, mert a hegyről lejövet, az aranyborjú láttán, heves kifakadásban önmagát átkozta meg. „Es most, ha megbocsádot bünüket, ha pedig nem, törölj ki engem könyvedből, amelyet írtál”. Az igaz ember átkának — folytatja a *Báál Háturim* — akkor is van foganatja, ha feltételes formában hanezik el.

Amikor bölcseink ádár hetedikét („zajin ádár”) T'cavé hetiszakasszal kapcsolták össze, tulajdonképpen azt demonstrálták, hogy Mose Rábenu önkéntes halála a zsidó nép áldásává vált. A vers maga („törölj ki engem a te könyvedből”) meggyőzően tanúsítja Mose Rábenu szeretetét és önfeláldozását népe iránt, ugyanakkor a vers segítségével megelözték a személyi kultusz és megmentették a zsidóságot az elpogányosodástól.

„Es te engedd magad elé járulni fivéredet, Áront és fiait vele, Izrael fiainak köréből, hogy pappá avasd nékem őket” (28.1)

A templomi szolgálat — szent hivatása Áronnak, fiainak és utódainak volt fenntartva. A *Midrás* szerint, amikor Mose Rábenu ezeket az utasításokat megkapta, elszomorodott. Rosszul esett neki, hogy nem ő, hanem fivére lett a főpap. Az Örökkévaló megvigasztalta, mondván: „A Tóra az enyém volt és neked adtam”.

Ez a *Midrás* sok fejtörést okozott a kommentátoroknak, mert az derül ki belőle, hogy a próféták atyja emberi fogyatékoságokkal volt tele, féltékenykedett, irigykedett, hiu volt. Ez pedig ellentmond a Tóra állításának, mely szerint „Mose a világ legszerényebb embere volt”.

A Dubnói Mágid — szokásához híven — ezt a látszólagos ellentmondást is példával igyekszik áthidalni. Mint ahogy egy nép vezére nem állhat kortársainak színvonalá alatt, ugyanugy nem állhat felettük sem. Illetve, csak egy fejjel kell kimagaslania, különben olyan, mint a tulbőre szabott ruha, amely lötyög a testen. Ezért mondták bölcseink, hogy „Jiftách a maga korában ugyanaz volt, mint Sámuel a saját korában”, vagyis: ugyanugy, ahogy Sámuel próféta illet a maga kortársaihoz, ugyanugy illet bele Jiftách a maga korába. Ha Sámuel Jiftách napjaiban élt volna, alkalmatlan lett volna a vezerségre.

Fejtegetéseit a Dubnói Mágid így folytatja: „Amikor az Örökkévaló azt mondta Mosénak „engedd magad elé járulni Áron fivéredet”, rosszul esett neki az intézkedés, mert az volt a benyomása, hogy Áron kvalitásokban fölülte áll, s ezért lett ő a főpap. Az igazság épp az ellenkezője volt: Mose Rábenu azért nem lehetett főpap, mert aránytalan mértékben kortársai fölött állott. Ezért mondta az Örökkévaló: „A Tóra az enyém volt és neked adtam”, más szavakkal: miért nem tanítottam én magam a zsidókat? Mert nincs meg közöttünk az arány, ezért kénytelen voltam a Tórát neked adni, hogy te tanítsd őket. Áront is amiatt nevezem ki főpappá, mert a színvonalat illetően ő közelebb áll hozzájuk...”

★
Gyakran tesszük fel a kérdést: vajon mi lehet az oka annak, hogy a Neturé Kártá újból mozgósított? Hogy ismét megmozgat-

nak minden követ a „bünös izraeli kormányzat”, a „Tóra-ellenes cionista állam” megdöntésére? Hogy újból kilincselnek Husszein nél, az UNO főtitkáranál, sőt Jászser Aráfát felé is keresnek kapcsolatokat?

Legutóbbi kiadványaikban a szekta vezetők azt hirdetik, hogy a zsidó állam napjai meg vannak számlálva, a bomlás folyamata már megkezdődött és a közeljövőben menthetetlenül összeomlik. Személye vetik a cionistáknak, hogy a Tóra parancsaival elmentében szorgalmazták a honalapítást, s emiatt szakadt rá az európai zsidóságra a vézskorszak és a pusztulás. Körleveleikben sürűn idézik azt a talmudi Agadát, mely szerint az Örökkévaló háromirányú esküre kötelezte a zsidó népet, első helyen áll pedig a parancs, hogy ne ostromolják Jeruzsálem falait, vagyis a lendő zsidó állam érdekében ne fogjanak fegyvert, hanem várják be nyugodtan és türelemmel a Messiás eljövételét.

Az igazat megvallva, viszolyogva nyulunk ehhez a témához, de úgy érezzük, hogy egy kicsit ez a mi belső ügyünk is. Magyar-zsidó ügy. Ezek az indulatok Meá Seárim negyedben, pontosabban a jeruzsálemi úgynevezett Magyar Házakban gyűltek össze, amelyeknek annakidején nagyanyáink-nagyapáink adományaiból építettek fel. A szegény Mama is, akinek hamvait Auschwitzban fuja el a szél — minden pénteken, mielőtt meggyújtotta az ünnepi gyertyákat, bedobta obulusát a Meir Báál Hánész perselybe, amely házukban a Meá Seárim negyedet képviselte.

Kétségtelen, hogy ezt a legújabb megmozdulást gondosan kitervezték. Ezért a sürű sajtónyilatkozatok, a szombati összecsapások és a nagygyűlések, ahol a résztvevők — a gyász jeléül — jólszabott zsákok öltenek magukra. Jeruzsálemmel egyidejűleg a Neturé Kártá amerikai fegyvertársai is megmozdultak, nyilván közös erővel akarják elérni az áhitott célt: a zsidó államtól független, autonóm Meá Seárimot.

A minap került kezünkbe az az angolnyelvű felhívás, amelyet az „Egyesült Államok és Kanada Központi Rabbinkus Kongresszusa” tett közzé. Ez alkalommal is az ismert lemezt pergetik, azzal a különbséggel, hogy nem héber vagy jiddis nyelven, tehát nem kizárólag a zsidósághoz, hanem az egész amerikai

közvéleményhez apellálnak. Ebben a felhívásban kioktatják Amerikát és Kanadát nem-zsidó közvéleményét, hogy Izrael állama bünben fogant, nem véletlen, hogy megalakulása óta egyetlen percnyi békéje nem volt és hogy minden jószándéku embernek elsörendű kötelessége siettetni ennek az államnak a felszámolását.

A felhívás alatt — első helyen Rabbi Joel Teitelbaum szatmári főrabbi szerepel, aki egyben ennek a Kongresszusnak az elnöke is. Magából New Yorkból még további 70 név szerepel, és mindegyik mellett oda van biggyesztve a titulus is. A hitközségek sorában találjuk a következő ismert helységneveket: Arad, Naszód, Máramarossziget, Hajduböszörmény, Csenger, Beszterce, Bikszád, Dunaszerdahely, Bodrogkeresztur, Hegyaljama, Kassa. Nagyváraddal kapcsolatban két ismerős névvel találkozunk: Rabbi Z. Pollák és Rabbi Ábrahám Leitner. Az előbbi a vézskorszak utáni években működött Nagyváradon, míg az utóbbi, aki az Auschwitzban elpusztult Leitner Nándor textilnagykereskedő Péter nevű fia, annakidején, 14 éves korában, a váradtól gettóból szökött ki és valóságos mesebeillő módon érkezett Jeruzsálembe. Itt jesivában folytatta tanulmányait majd jeridázott és jelenleg a „Binján Dávid” nevű jesiva élén áll.

Jól ismerjük ennek a feneketlen gyűlöletnek a gyökereit. Öröksége ez annak a szakadásnak, amely több mint egy évszázada ment végbe a magyar zsidóság kebelében. Ez a szakadás még ma is a szélsőségekben nyilvánul meg — úgy a jobb, mint a baloldalon. Ha van Izraelben élő héber író, aki a Rákách-hoz áll közel és akit Moszkva vazallusai kitüntetnek — az illető csak magyar-zsidó lehet. Ha van kommunista állam, amelyhez a zsidók ma is (!) foggal-körömmel ragaszkoznak — az Magyarország. Ezek a zsidók ma is vallják, miszerint „A nagyvilágon e kívül nincsen számodra hely, áldjon vagy verjen sors keze, itt élnek, s halnod kell”.

Franciaországban is működik a Neturé Kártá. Csak a minap jelent meg náhai Reb Ámrám Blau özvegye, a prozelita Ruth Blau könyve, amely francia nyelven igyekszik népszerűsíteni a Neturé Kártá eszméit. Ezek az emberek nem gondolnak arra, hogy az ilyen könyv nemcsak a zsidó állam érdekeit sérti, de a hagyományos zsidóságnak sincs javára. Ez a könyv egyetlen tényezőnek hoz csak hasznót, a Fátáchnak és a zsidó nép többi elenségeinek, akik egyformán mérszárólnak le minden zsidót, függetlenül attól, hogy az illetőnek van-e pajesza, vagy nincs.

Mélységesen elszomorító, hogy a magyar-zsidó törzs fiai éppen ezen a téren jeleskednek, holott a vallásos zsidó számára annyi más nemes feladat kínálkozik az életben.

Mi csak szomorkodni tudunk ezen a jelenségen. Szomorkodni és — restellkedni...

Dr. Jesurun Elijáhu

MINŐSÉG ÉS MENNYISÉG

Josephus Flavius mindent tudott az ókori zsidóságról. Szerencsére le is írta és a sors egyes volt és meghagyta nekünk Josephus könyveit.

Az ő idejében, azaz Jézus halála után, vagy Jeruzsálem pusztulása előtt, hatmillió zsidó élt a világban, a római birodalom lakosságának tizede. A hatmillió fele itt élt az országban, míg a másik fele szétszórtan, a világban. Ebből több mint egy millió Babiloniában (a mai Irákban) és félmillió Egyiptomban. Ha nem szenvedtünk volna többet, mint más népek, úgy ma annyian lennének mint a kínaiak, de biztos hogy több mint az oroszok. Az üldözések, a pogromok, a kiűzések, a kényszerű és tömeges áttelepítések, megtizedelték sorainkat. A vézskorszak csak egy minden eddigi mértékét meghaladó, de hű tükröképe volt annak, amit kétezer év alatt oly sokszor elszenvedtünk.

Pedig, mi cionisták, milyen nagyon számítottunk a számmal, népünk viszonylag nagy számával, a 18 millióval a harmincas évek vége felé, amikor már kezdett valóságos szint kapni a zsidó állam álma. És akkoriban csak 12 millió lakója volt a ma közel negyvenmillió s Egyiptomban, hat Iráknak és milliónál is kevesebb Jordániának. Középfatalom leszünk, mondtuk, mert biztosak voltunk, hogy az akkori antiszemita atmoszféra miatt legtöbb testvérünk hazasiét, ha megalakul az állam. Ki gondolt komolyan arab veszedelemre?

Ki látott előre, ki sejtette a vézskorszakot. De ki képzelte volna, hogy 34 évvel a háború után, mert csak valamivel több mint egy nemzedék ideje mult el azóta, ennyire megváltozték a világ, és abban a zsidó geográfia és demográfia. De népünk helyzete is a világ nemzetei közt. Hogy eltűnjön vagy erősen elhalványodjék (meddig?) az a három tényező, mely az antisze-

mitizmus tüzet táplálta: a vallási keresztény fanatizmus, a bész nacionalizmus és a nyomor józan eszt, emberséget elveszejtő réme. És hogy ebben a helyzetben, ilyen körülmények közt a galut nem tiszit, hanem vonz és vonzereje sokkal erősebb mint a felépült modern országunké. Ki képzelte, hogy itt maradunk évek óta szinte változatlan számmal, a három millióval?

Persze, könnyű ez ellen érveket felhozni és vigasztalni magunkat számbeli csekélységünkért. Nem minden népet áldott meg a sors azzal, hogy nagyhatalomra fejlődjék és nem mindig egyenes az arány a mennyiség és minőség közt. Példák nem hiányoznak és ne beszéljünk magunkról, akik az ókor hajnalán, mikor pedig kis pásztornép voltunk, olyan „apróságokat” adtunk a világnak, mint az Egyisten eszméje, az erkölcsi monotheizmus, a hetedik napi pihenő, a rabszolgá jogai, az idegen megbecsülése. De vegyük a görögöket, köztük is Athén lakóit. Fénykorában, Periklész idején, sem volt több mint kétszáz-ezer lakója. És ez a kisvárosnyi nép adta a világnak a filozófiát, a sportot, a művészeteket, a színházat, a politikát és fogalmait, köztük a demokratikus rendet. És Első Erzsébet idejében sem volt Angliának hárommilliónál több lakója, mégis megfogamzott benne mi rövid idő alatt megszületett és nagyranőtt: a Pax Britannica, a békés világuralom eszméje. Nem is beszélve az igazi szellemi óriásokról Shakespeare-től Newtonon keresztül Bertrand Russelig.

Ezzel szemben vannak népek, köztük értelmesekek, nagyon műveltek, akik nem lepték meg az emberiséget valakivel vagy valamivel különlegessel. A bulgárok a világ egyik legszorgalmasabb és legműveltebb népe, tudomány szerint csak a joghurttal gazdagították az emberiséget.

Tehát nem a mennyiség a lé-

nyeg, hanem a minőség — vizsgálódhatunk.

Vizsgálódhatnánk, ha a legújabb kor történelme nem bizonyítaná, hogy a mennyiség mint változik minőségé. Legalább is az európai és ázsiai népeknél, vagy hogy ne essünk a rasszizmus gyanujába — minden valaha is kultúrált népnél (ne feledjük, hogy a chmerek csodás kulturájú nép voltak a középkorban, míg Ruanda Burundi lakói soha). Ne feledjük azt sem, hogy a 250 milliós szovjet nép nemcsak egy irtózatoss masszsa, hanem a tudás és tehetség kiapadhatatlan forrása. Holott hatvan évvel ezelőtt a lakosság nyolcvan százaléka analfabéta volt. Ugyancsak nem árt, ha tudomásul vesszük, hogy a negyven milliós Egyiptom 1979-ben meghatványozza tudósainak és technikusainak számát. Egyrészt azért, mert negyvenmillió az több mint tízmillió, másrészt mert 1939 óta mégis eltelt pár évtized, mely időszakban ugyan csak megugrott a világ kulturális és technikai téren a régi fogalmaktól, mik még nem is olyan nagyon régen alapigazságoknak számítottak.

Mi izraeliek kis nép vagyunk, még ha figyelembe vesszük galuti rezervóárjainkat is, melyekből, egyébként egyelőre csak pohárkával és nem vederrel merithetünk. Mi izraeliek zsidók is vagyunk, ami — minden nacionalista bekapzaltság nélkül — annyit is jelent, hogy gyorsabbak szellemi reakcióink, aktívabbak vagyunk másoknál, anélkül hogy sekélyesebbek, vagy felszínesebbek lennénk. Ehhez járul, mi az utolsó harminc év alatt belénk idegződött, az a tudat, hogy halálos ellenségek közepette élünk, akik életünkre törnek és gyilkos támadásait úgy időztik, hogy azok gyenge perceinkben találjanak.

Három millió zsidó él Izraelben. Olyan, mint volt a magyarországi, mely annyiban ideál,

hogy kelet könnyedsége, szellemessége, tehetsége és nyugat tudásszomja, alaposága egy egészen kiváló ötvényé olvadt össze benne — olyan erőt képviselhet, itt, mely ellen az ellenséges szomszédok minden mennyiségének még sok-sok évtizedeken át kell szorgalmasan és rendszeresen fejlődnie, hogy ki egyenlítődjék vele.

Ez az ideál. Ebben az irányban kellene fejlődnie, ha élni akarunk. Sajnos, a tempónk lassu, nagyon lassu, nem egyszer magunk is szomoruan állapítjuk meg a visszaesést.

Talán azért, mert vezetőink még mindig nem látják tisztán a helyzetet, vagy nem merik bevallani maguknak, vagy mi még valószinűbb, nem merik megmondani a népnek, nehogy elveszítsék népszerűségüket. És ebből az elhallgatás, a tudatos vaktság szempontból nemzeti egység uralkodik az összes pártok, kormányok és ellenzékek közt. Nem merik megmondani, de legalább úgy kezelnék a kérdést, mint a nemzetvédelem alapját, mely nélkül hiába a tankok és divíziók. Minőséget kell nevelni a három millióból, mert a statisztika ellenünk van és ellenünk lesz mindig. És a minőség alatt nem arra gondolok, hogy minden izraeli gyereket préseljünk keresztül azon a hударálón, mit középiskolának nevezünk. Hanem hogy mindenki a tényleges tehetsége szerint dolgozzék és valóban dolgozzék, és becsüljék meg munkájáért. Hogy eljussunk odáig, hogy nem kell szegyenkezniünk társadalmunkért, annak büneit, melyekről „ne szöljön ajakod... nehogy ki távol sir e nemzetet, azt megutálni is kénytelen legyen...”

Nem diktatura dresszurájával, csupán neveléssel és főleg a törvény erejével változtassuk ezt a mi három milliós és nehezen szaporodó kis mennyiségünket mi.

(Folytatása a 11. oldalon)

Az Uj Kelet megjelenése 60. évfordulójának küszöbén:

Néhány szó a múltrol, a jelenről és a jövőről

Írta: RÖSSEL MORDECHAJ

A Kolozsváron alapított Uj Kelet 60 esztendő óta a világ egyetlen magyar nyelvű zsidó napilapja. Ezen a téren teljes monopóliumot élvez hat évtizede és — ha nem tévedek — még konkrét kísérlet sem történt arra, hogy ezt a monopóliumot megtörtse. A tény, hogy az Uj Kelet volt és maradt a magyarul olvasó zsidóság „egyikje”, döntötte el annak világszemléleti jellegét is. Az Uj Kelet az egyetlen zsidóságot képviselő és abban minden magyarul olvasó zsidó ember megtalálhatja az őt érdeklő információt. Egyetemes informatív jellege ellenére is mindig a pozitív zsidóság oldalán állt és a nemzeti gondolat nyílt hirdetője volt hat évtizedeken keresztül.

Erdélyszerte megjelentek valóságos, felekezeti, jobb és baloldali zsidó lapok, de aligha akadt azok olvasói között olyan, aki cionista beállítottsága miatt ne olvasta volna az Uj Kelet-et is. Ez a lap, az erdélyi magyar zsidóság egyetlen számottevő orgánuma volt, amelyet elvi ellenzői is tisztelték és becsülték — még akkor is, ha vitáztak vele.

Ha valaki megkérdézné tőlem, mi a nemesi oklevele ennek a zsidó napilapnak, gondolkodás nélkül válaszolnám: a tény, hogy Románia fasisztái és antiszemítái több ízben is összerombolták nyomdáját, szerkesztőségét, tudva, hogy az Uj Kelet az erdélyi zsidóság egyik legjelentősebb fegyvere, melynek hangja messiástuljut az ország határain. De minden barhár kísérlet után kettőzött erővel kelt új életre és folytatta megalkuvás nélküli küzdelmét a gyűlölet ellen, a zsidó kisebbség nemzeti jogainak védelmében és nevelte a tömegeket a cionista gondolatra.

Az Uj Kelet megbízható naplója, adattára az erdélyi zsidó történelemnek. Emberek és események, viták és küzdelmek hűséges feljegyzője volt és egy-

mással ellentétes szemléletek, vélemények konfrontációjának kulturált találkozóhelye.

Nem hiszem, hogy létezik izgalmasabb olvasmány, mint évtizedekkel ezelőtti Uj Kelet példányok böngészése. Nem csak tényeket és adatokat találunk bennük, hanem érezzük, hogy a zsidó élet pulzusán tartjuk a kezünket.

Egyik 1935-ben megjelent Uj Kelet szám, melynek dátumát már nem lehet kiböngészni, egy Temesváron megtartott Z.S.N.Sz. konferenciáról számol be, melynek tárgysorozataán szerepel a TORÁ UMLÁCHÁ csoport elismerésének a kérdése...

„... Ráv Klein Eljáhu tanár, Meirovits Ede és Meirovits Máir-Jehuda író részletes memorandumot nyújtottak be a konferencia elnökségéhez, melyben bejelentik a Ceiré Mizráchiból való kilépésük elvi okait, kérvén, hogy a konferencia vegye tudomásul egy új vallásos szervezet megalakulását, melynek neve „Torá Umláchá Ác-mái”.

A tudósításból megtudjuk, hogy a Mizráchi delegátusai élesen ellenzik az új szervezet megalakulását és kommunista gyanusnak nyilvánítják annak ideológiáit. Amikor a Mizráchiból kiválni akaró csoport védelmére kelnek a Barisszia vezetői: Danzig Hillél, Benedek János, Háber László, dr. Mózes László, Rosenfeld Sándor és mások és az elismerés kérdése szinte biztosra vehető, a Mizráchi vezetők új cselhez folyamodnak: a leghatározottabban ellenzik, hogy az új szervezet nevében benne legyen a Tóra-szó. Ráv Klein Eljáhu szót kér és a következő rögtönzött beszédben reagál a Mizráchi delegátusainak követelésére:

„... Mintegy 3500 évvel ezelőtt, az Egyiptomból kiszabadult zsidóság eljutott a végeláthatatlan homoksvatag egy domborulatához, amely a „Szi-

náj-hegy” nevet viselte. Háromnapos szent előkészület után a nép megállt a hegy lábánál és szemtanuja volt a nagy Megnyilatkozásnak, amikor az öt Egyiptomból kivetett Világtörő átdáta neki a népet örök időkre kötelező szent tant, a Tórá-t. Bölcsseink szerint — folytatza Klein rabbi — nem csak azok álltak a hegy lábánál, akik kivonultak a rabszolgaságból, hanem minden zsidó lélek, amely a Tóra-adást követő évezredek során megszületett. A Tórá-t nem Joszi chávérnak és nem Wassertróm urnak adták, hanem minden zsidónak és senki sem vindikálhatja magának

a Tóra kisajátításának a jogát. Kérem elfogadni a Tóra Umláchá kérését”.

A konferencia felállva tapsolta meg Klein Eljáhu rabbi beszédét és tudomásul vette az új szervezet megalakulását.

Nem tudom mit mondanak a fenti sorok egy, a dolgokat és a dolgok hátterében meghúzódó kulisszatitkokat nem ismerő olvasó számára? Talán keveset, de bizonyos, hogy az akkor élt és tevékenykedett erdélyi cionisták számára ez a kis epizód megnyitja az emlékezés zilipjét és visszavezeti őket egy olyan mesevilágba, amely páratlanul szép, érdekes és

sajátosan erdélyi volt.

Ezeknek az eseményeknek volt a krónikása — többek között — az Uj Kelet.

Az Uj Kelet létezésének egyik legjelentősebb ténye, hogy 60 esztendőjéből 30 esztendeje Izrael államában jelenik meg. Ha figyelembe vesszük, hogy voltak idők, amikor a megjelenés — kényszerből — szünetelt és volt két periódus, amikor hetilapként jelent meg, meg kell állapítanunk a nagyon fontos tény, hogy az Uj Kelet izraeli korszaka sokkal hosszabb, mint az erdélyi. Ez szükségessé tette, hogy gáluti, harcos cionista orgánumból, az izraeli va-

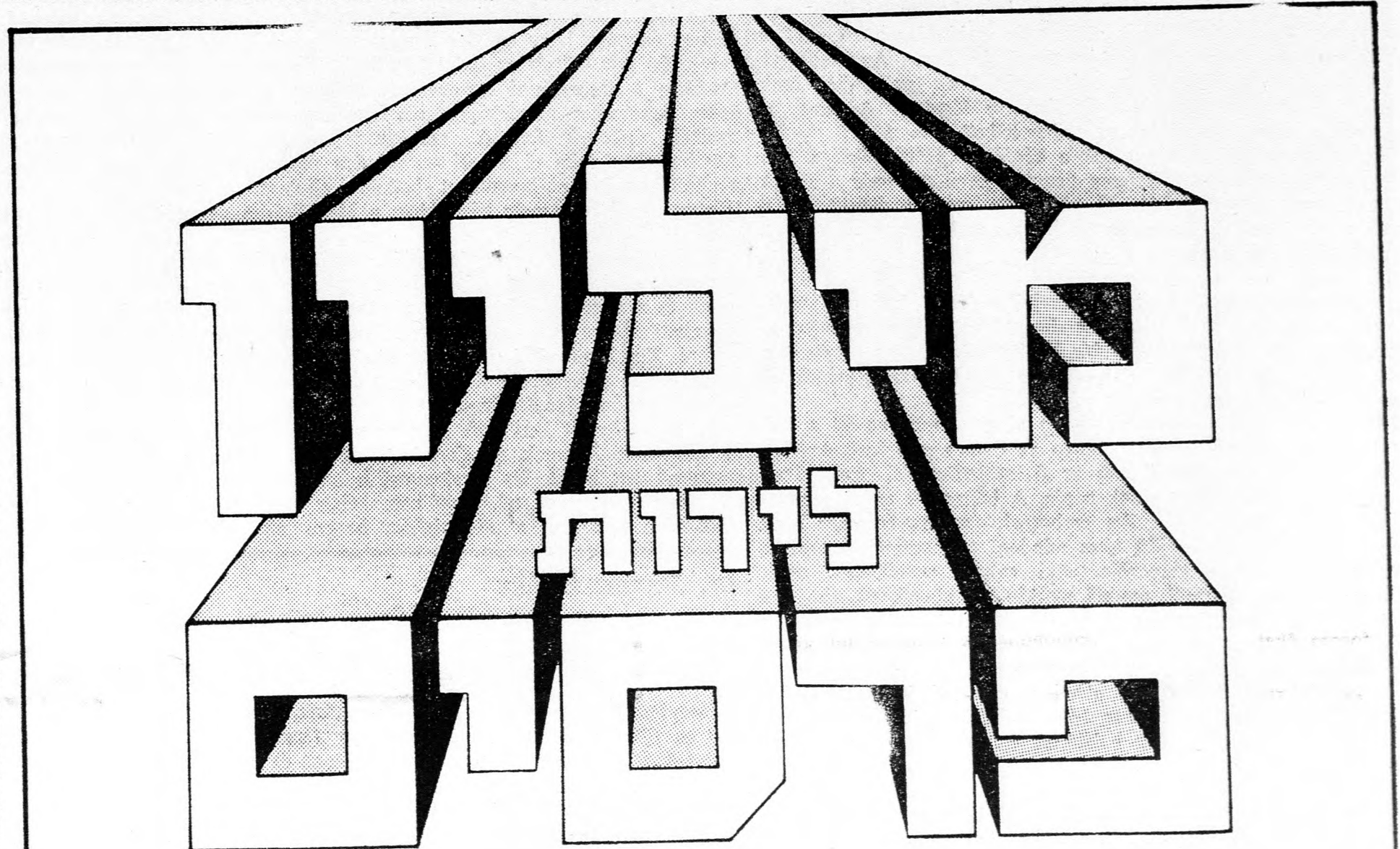
lóságot megbízható formában visszatükrözze, az ország — és benne az izraeli magyar jisiv problémáit — tárgyilagosan feltáró, ha kell, bíráló — újsággá legyen. Hagyományához hiven, az Uj Kelet szabad és demokratikus fóruma minden tisztességes, az ország érdekét szem előtt tartó véleménynek. A hasábjain megjelenő álláspontok pluralizmusa azt a célt szolgálja, hogy az olvasó megismerkedjen minden véleménnyel és maga döntsön afelett, hogy melyiket teszi a magáévá?

A hagyományos zsidó értékek és a nemzeti gondolatra való nevelés mellett a mai Uj Keletnek feladatuk — szerintem — két jelentős tényezővel bővült. A vészorkorszak után, egy magyarul olvasó zsidó orgánumnak mindent el kellett követnie, hogy felszinen tartsa a

multat. Az Uj Kelet a jövőbeni történelem számára is az adatok tárháza marad: Ezért a jövőben is jelentős helyet kell biztosítania történelmi visszaemlékezések és memoár irodalom számára.

A másik, igen fontos tényező, hogy az életben maradt magyar zsidóság szétszéledt az egész világon. Központi feladata a lapnak, összekötőként szolgálni Izrael és a világ magyar zsidósága között. Minden gáluti zsidónak, aki az Izraelben megjelenő Uj Keletet kezébe veszi, éreznie kell, hogy e lap minden sora, betűje, őt is szolgálja.

Kívánom az Uj Kelet-nek, hogy amíg létezni fog, lássa el feladatát azzal a szeretettel, felelősséggel és hozzázártással, mint ahogyan tette ezt hat hosszú és nehéz évtizeden át.

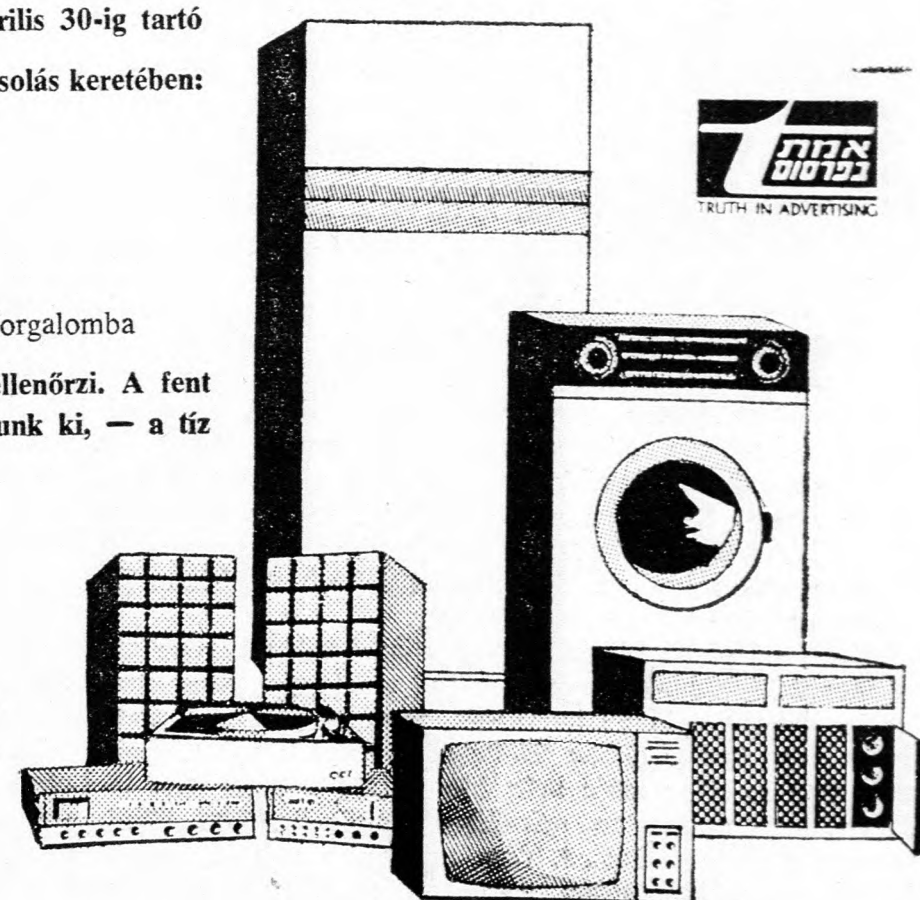


EGYMILLIÓ FONT ÉRTÉKŰ DIJAK 100 DARAB 12 INCSÉS TÉVÉ KÉSZÜLÉK

ÉS MÉG 400 NAGYÉRTÉKŰ DIJ: 250 VASALÓ • 100 ZSEBSZÁMOLÓGÉP 50 PÁR SZTEREOFONIKUS FÜLHALLGATÓ

Mindez a „TADIRAN” GYÁRTMANYOK február 20-tól április 30-ig tartó nagy akciója során hetenként a vevők javára megrendezett sorsolás keretében:

- FRIZSIDEREK, LÉGSZABÁLYOZÓK,
 - „SIEMENS” MOSÓGÉPEK (a „Tadiran” jótállásával)
 - TELEVIZIÓK (a „Tadiran” jótállásával)
 - SZTEREO KÉSZÜLÉKEK, amelyeket a „Tadiran” hoz forgalomba
- Az akciót a „Hámáchon Lemiszchár Hogén” védnököli és ellenőrzi. A fent felsorolt készülékek vásárlói között hetenként 50 díjat sorsolunk ki, — a tíz sorsoláson 500 díjat.



További részletek az akció alapszabályaiban, ami a villamossági üzletekben és a „Tadiran” fiókjaiban bárhol az országban kapható.

TADIRAN

A feladó nélküli csomag

Ugy tiz évvel ezelőtt lehetett, mikor váratlanul kis postai csomagot kaptam. Feladó nem volt rajta. Nevelem és a kislány nevére címezték. Mikor kibontottam, annyira megörültem, hogy egy pillanatra még a könny is elfutotta szememet. Molnár Ferenc híres Pál utcai fiúk című könyvének héber nyelvű változata volt. Az előzményekhez tartozik, hogy az éveken keresztül vezetett, „Öfensége a gyermek” című kis rovataimban, egy alkalommal a Pál utcai fiúkról írtam. Pontosabban arról, hogy egy héten keresztül fekvő beteg volt az akkor 5-6 éves kislány, aki állandóan azt követelte, hogy egyikünk az ágya mellett üljön. Írta nyelven meséket felolvasni akkor nem tudtam neki, de az egyik pesti nagymamája elküldte neki magyarul a Pál utcai fiúkat. Ezt kezdtem neki felolvasni lassan, részletekben, és ez a könyv, egy héten keresztül, majdnem hogy bearanyozta fiának az erős rosszulletét. Ezt az élményemet írtam meg akkor, az említett rovatom. A cikk végén pedig mindössze azt fájaltam, hogy a gyerek (és minden izraeli gyerek) nem olvashatja el ezt a kis remekművet héber nyelven is.

levek mellett érkezett meg váratlanul a könyvcsomag. Már magának a ténynek is megörültem, hogy Molnár könyvének mégis létezik héber fordítása. A fiam csak később olvasta el a könyvet, és utána rövid, de velős kritikája ez volt: „Imá, ez magyarul mennyivel jobban hangzott”... Am az oldalamat továbbra is furdalta az őszinte érdeklődés, hogy ki küldhette a könyvet.

A legközelebbi kis rovaticskemben úgy jött ki a lépés, hogy olvasó-levelekre válaszoltam. Megemlítettem a könyvet is, meg hogy mennyire bánt, nincs kinek megköszönöm.

Néhány napra rá, egészen rövid levelet kaptam. Az utolsó mondata ez volt: „En voltam. Szenes Erzsé”.

Valamilyen bölcs valahol azt mondta, hogy minél nagyobb és nemeslelkűbb valaki, annál szerényebb is, mert hiszen az igazi lelki nagyságoknak nincs szűkségük a hivalkodásra. Ez valóban így van, ám Szenes Erzsé írósnő esetében, talán túlzott volt a szerénység.

Ugy érzem, hogy amikor az Uj Kelet jubileumát ünnepelem, akkor nemcsak a kimagasló szerkesztőségi eseményekről érdemes írni, hanem ezekről a „lélekemelő mazsolákról” is, melyek néha kiemelik a szűkségből az újságcsinálás hétköznapjait.

JÁVOR VIOLA

A FALASÁK

Nagy vihar támadt a napokban J. Dubinisz, a Szochnut alija és klita osztályának főigazgatója előadása alkalmával a jeruzsálemi zsidó diákok Kirját Moria-i összejövetele alkalmával, amidőn M. Zemida, a falasák képviselője támadta a kormány és a Szochnut politikáját az etiopiai falasák hazahozatala érdekében tanúsított tétlenségük miatt. Különösen most, hogy már el lett ismerve zsidó voltuk.

Denitz válaszában azzal a gyenge kifogással mentegetődzött, hogy vannak helyek, ahol a zsidók helyzete még nehezebb és mégiscsak módunkban segíteni rajtuk. A diákok egyik képviselője viszont azzal replikázott, hogy ha ilyen lanyha módon fogják kezelni a dolgot, néhány év múlva nem lesz már kit megmenteni, nem marad belőlük egy sem.

Az etiopiai zsidókkal kapcsolatban arról folyt évek óta a vita, vajon valóban zsidó eredetűek-e, avagy csak bizonyos zsidó szokásokat tartanak. Ezt az utóbbi feltevésüket bizonyára arra alapozták, hogy a falasák nem viselnek strámlit, mint a varsói zsidók, sem kemény kalapot, mint a nyugatiak. Ma már kétségetelen, hogy éppen olyan zsidók, mint mi vagyunk, de távol élvén a zsidó tömegektől, bizonyos zsidó szokásokat, törvényeket elfelejtettek.

De hadd fussuk át a történelmi kitért, hogy mi is jobban megismerjük őket és emeljük fel a szavunkat a megmentésükre.

A magyarul olvasók keveset hallottak róluk, úgy vélem hát, jó szolgálatot teszek, ha ismertetni fogom őket.

A falasák egy sötétbőrű zsidó törzs Abessziniában. Ős etiopiai nyelven a falasa szó: bevándorolt, vándort, idegent jelent. Számomra már ez is elegendő bizonyíték volna arra nézve, hogy zsidók. Ránk is, ugynevezett „magyar zsidókra” is azt mondta az uralkodó nép, hogy bevándorlók vagyunk, galiciaiak, idegenek, a végén aztán elküldtek bennünket Auschwitzba. Ne várjuk hát be, hogy velük is ez történjen.

A legtöbbjük az Északon el-

terülő Tana-tó környékén lakik, mintegy 15 ezer lélek. Az ámhári és más nyelveket beszélik. Szigorúan megtartják a szombatot, ismerik a legtöbb zsidó ünnepeket, sok a böjtjük, áldozatok hoznak, gyermekeiket megmetélik, de egyáltalán nem tudnak a Talmudról, sem a chanukáról, purimról. Tefilint nem raknak, ciciszt nem viselnek, a mezuzát sem szegezik az ajtófélfára.

Ez most a t. Olvasót kiábrándítja, de ők nem az ország pusztulása után hagyták el az országot, mint mi, hanem az ókorban. Hol volt még akkor Talmud? A Szentírás nagy részét is elköptatta a hosszú bolyongás, harcok. Nyomda se volt, a mezuzát sem üthették az ajtófélfára nélküli sátor nyílására. „Böné Jiszráél”-nek nevezik magukat és szerintük Jehuda országból származnak. Sába királynőhöz és fiához, Menelikhez csatlakoztak, akinek Salamon király volt az apja. — Származásukról különböző feltevések vannak. Életmódjukat és származásukat Feitlovits Jákov a múlt században kutatta. K. Pinesz megemlítette könyvében.

Az etiopiaiak nem is tekintették őket őslakosoknak, hanem idegeneknek, akik a régmúltban oda vándoroltak. A falasák ezen a néven nevezik is magukat, falasa, idegen, de szívesebben használják a „Böné Jiszráél”.

Ávrahám Epstein könyvében megemlíti, hogy a falasák így imádkoznak: „Halandók vagyunk, vándorok, foglyok, mészárolnak bennünket, mint a juhokat, árva vagyunk és elűzöttek, ezért kiáltunk az Örökkévaló Istenünkhöz.” Ezt az imát mi is bátran elmondhatjuk volna a mi gálutunkban.

Epstein szerint Salamon király testőrének az utódai ők, akiket ő küldött Sába királynő kíséretére. Mások szerint azoknak a zsidóknak az utódai, akiket Egyiptom felfogadott, hogy a szudáni határon lévő várakat őrizzék.

Régi feljegyzések szerint, Nagy Sándor telepítette le őket etiopiai kolóniákba.

Rábbi Jehuda Hálévi, a nagy héber költő is elismeri zsidó voltukat és szerinte a 6. században

kerültek el mint foglyok hazulról.

Tartja magát az a vélemény is, hogy Egyiptomon keresztül kerültek mai lakóhelyükre. Ezt a feltevést az is bizonyítja, hogy a falasák áldozatokat mutatnak be, márpedig Egyiptomban sok olyan zsidó élt, aki áldozott annakidején is.

Eskoli szerint jemeni arabok utódai, akik zsidó hitre tértek át és Etiópiába kerültek. Ez nem von le semmit értékükből; az, hogy kitarítottak mai napig hitükben, még értékesebbé teszi őket. De a legelfogadhatóbb az a megállapítás, hogy jemeni zsidók utódai.

Egyik merész vélemény, hogy azoknak az egyiptomi zsidóknak az utódai, akik az egyiptomi kivonulás idején nem tartottak a kivonulókkal.

Van, aki ahhoz ragaszkodik, hogy azoknak a zsidóknak az utódai, akik még az első Templom idején Jévbén, Felső-Egyiptomban éltek. De az a feltevés is elfogadásra talált, hogy Jeremiás próféttával érkeztek oda. Egy másik hagyomány szerint őseik helylén zsidók voltak, akik nagy számban éltek akkoriban Egyiptomban.

Összegezzük a dolgot: Az etiopiai zsidók Izrael törzséből valók, akik a népi közösségből igen régi korszakban kiváltak és elvesztették a nép többi részével a kapcsolatot, így megfélemlítettek róluk és tekintve, hogy nincs meg nekik a Talmud, nem tarthatják meg a Tóra parancsolatait, csak a maguk módján.

Miután az etiopiaiak felvették a kereszténységet, nagy úr támadt közöttük és az etiopiai zsidók között, akiket elneveztek falasáknak, ahogy bennünket Európában zsidóknak. Eskoli szerint Etiopia zsidói legfeljebb a 10.

századtól kezdve kerültek a mi történelmünkbe. Évszázadokon keresztül el voltak szakadva a zsidó szórványoktól, nem volt érintkezés a zsidók és a falasák között, még kereskedelmi kapcsolatok magánosokkal is ritkaságszámba mentek.

Tudott dolog volt, hogy létezik egy zsidó állam Etiópiában. Voltak királyaik és saját uralmuk. Voltak hadvezérek, hadseregük. Eskoli szerint a 9-ik században uralták egész Etiópiát és a maguk köréből támasztottak császári családfát.

Olykor elhurcoltak falasákat rabszolgaként Egyiptomba és az ottani zsidók kiváltották őket. Ott találkoztak európai zsidókkal, akik nagy érdeklődéssel hallgatták elbeszéléseiket az etiopiai zsidókról, királyaikról, akik harcolnak a nem-zsidókkal.

A 9. században megjelent El-dád Hádáni, a titokzatos utazó, ő maga is falasa, aki hasonlóan számolt be a tíz törzsről, ön-

álló országukról. Binjámin mi-Todilá, a híres utazó (12. század) is sokat beszélt róluk.

R. Mesulám, az itáliai utazó utijegyzeteiben a falasák hősi háborúiról ír. Azt is megemlíti, hogy látott két chábási falasát Egyiptomban.

A pirarai R. Elijáhu egyik utilevelében, amelyet Jeruzsálemben írt családjának 1935-ben, a következőket írja: ... egy zsidó fiatalember mesélte nekem a helysége lakóiról, hogy teljesen önállóak és nincsenek más uralma alatt és környékükön egy nagy nép lakik, országukat Chábásnak (Abesszinia) nevezik. Saját nyelvük van, nem héber és nem török. Megvan nekik a Tóra és szóbeli magyarázata, de nincs se a Talmud, sem a döntvényeink. És megtudtam tőle, hogy bizonyos parancsolatokban a mi véleményünk felé hajlanak, egy részük pedig a karaiták felé.

Most már ismerjük a falasákat. **LÖWENKOPF KALMAN**



INDITSON ÉS UTAZZON!

KONKURENCIA NÉLKÜLI ÁR

153,630 IL.

ERTEKTÖBBLÉT-ADÓVAL ÉS ALKATRÉSZEKKEL EGYÜTT BELEÉRTVE A JÁRMÜENGEDÉLYT IS

Fiat 133

AZ INFLÁCIÓ-ELLENES KOCSI NÉGYHENGERES ÉS KÉNYELMES!

- ★ Különlegesen gazdaságos üzemanyag-fogyasztás
- ★ Gazdaságos karbantartás
- ★ Gazdaságos járműengedély-illeték és biztosítás

Fiat 79 2 YEAR WARRANTY BEST BUY 1979



SEAT FIAT

Vas István

KOSSZARVAK

Még mindig hallani
Nyitom az ablakot
Mai és hajdani
Jelzése szaggatott
Csak nekem hallhatón
Tülköl a ködön át
Messziről ködhajón
Szeli az éjszakát

És aztán hirtelen
Kosszarvak hangja szól
Éjfélstótt vizen
Tülköl a köd alól
Mást nem is hallani
Folytatja hajnalig
Nem régi mostani
Hívása hallatik

Rejtjeles éjszaka
Meg tudom fejteni
Kosszarvak ünnepi
Tülkölő jajszava
Ködkürtök szaggatott
Jelzése vissza rá
Föl-alá föl-alá
Nyitom az ablakot
Már én sem hallgatok
Imhol vagyok

Egy-két nap elmúlik
Máshová hallgatok
Már nem is hallatik
Nyithatok ablakot
Süket új szálloda
Duna két hidja közt
Ősz puha éjszaka
Fénytörő néma köd

Ködkürtjel szaggatott
Föl-alá föl-alá
Csuknám az ablakot
Valamit eltalál
Kihallja valami
Hiába nem felel
Meg tudja fejteni
Menni kell menni kell

UJ KELET
Nowiny Kurier
סניף מרכזי
בירושלים

APRÓHIRDETÉSEK



HAWAII
VIATA NOASTRA
סניף מרכזי
בירושלים

ADÁS-VÉTEL

● **„JEHOSUA”** vesz: Butorokat, felszámolásokat, örökségeket, stb. 831494, este 876224.
● **NOI ES FERFI** ortoped cipők láb méretére. Samir ortoped cipész. Gyógyharisnyák, Nálej Samir, Tel. Aviv, Ibn Gvirol 7.
● **ERNEST** vesz bútor, frizidert, televíziót, szőnyeget és hagyatékot. Házhöz 826323.
● **PRIVAT** galéria, izraeli festők képiarostása kedvező áron. 03-476139.
● **FREDI** vesz frizidereket, bútor, televíziót, hagyatékot. Házhöz jön. 835866, este 856362.
● **AJANDEKA** Pürima, alkalmi vételek, mindenféle és elad. „Universal”, Allenby 27, Tel. Aviv (pinceben).
● **VILLANYBORITVÁK** — javító szolgáltatás és árusítás. — Csácskesz, Bialik 12, Ramát Gan, 736164.
● **„MERKAZ HAAVÁZ”** B.M. Háson 21, Tel-Aviv. Táchána Merkazit. Liba, kassa, pulka — naponta friss, Nyitra 8-17-ig.
● **TELEFONPOLCOK** és asztalok, tükrök és fogask. T. A. Sheinkin 6.
● **VESZEK** használt bútor, frizidert, televíziót, szőnyeget, felosztásokat, stb. Tel. 211485, 201945, 836315, Givatáim.
● **HASZNÁLT friziderek!** Házi és kereskedelmi, alkalmilag vesz javít, elad, cseréli. „Kirur Levinski”, Sd. Har Cion 17, Tel. Aviv, Levinski 90, sarok. Telefon 829554.
● **VARRÓNOK** keressünk overlochoz is egész és félnapra. Nyugdíjasok is lehetnek. A megfelelőnek jó feltételek. Tel-Aviv, Ejlát 18, 830193.
● **AMCOR** 13 frizidert, biztosítással, modern nylon függönyök házhoz, csillár, 03-203304.
● **SZRIEGE CFAT** eladása ajánl férfi, női és gyermek kötöttárukat, megjelölve áron. 79. március 11-től územünkben.
● **ELADÓ** „Ritter” főorvosi felszerelés, modern székkel és „Ritter” kompresszorszal. Stb. Tel. 03-52931, 03-763839.
● **ELEKTROMOS** házias-eltávolító felszerelés eladó, jelentkező betanított. Tel. 423526.
● **CUR SALOM** részvényeket vennék, levélcím: Tel-Aviv, POB. 191, vagy telefon 293714.
● **ELADÓ** szalonbútor, kávézó állapotban, tel. 03-223530.
● **IRATMOSLOPEP**, kiváló állapotban, valamint ritka jó könyvek (Judaika) alkalmilag, olcsón. 03-298512.
● **ELADÓ** televízió, stereo készlet, varrógép, 3 szőnyegek. Tel. 03-483493.
● **BELEG** árverés április 3-tól 5-ig. Katalógus 20. — „Valentin” POB. 29527, Tel-Aviv, 03-59001.
● **NYITVA** szombat este! Irasztal 1450. — 3 ajtószék 5000. — szekrények 850. — dupla ágy matracokkal 2350. — dupla, kompakt ifjúsági ágy 3600. — polkok 85. — Rehitaj „Sem” Bugrasov 26, Tel-Aviv, pinceben. 03-472796.
● **SUBARU** Station nagyszerű állapotban, rádióval, Schechter, Kirját Bialik, dereh Akko 168/2, delután 2 után.
● **VESZUNK** használt butorokat, frizidereket, felszámolásokat, résceket, — 04-662066, 04-510356, 04-532861.
● **KÖNNYŰ** alumínium-butorok eladására csak autótval rendelkező ügynek keressünk. Tel. 739389 delután 5 után.
● **KOHN** vesz házi és irodabútor, felszámolásokat, örökségeket, résceket, villanydolgozatokat, 03-823855, 03-472796.
● **BEER MARKU** vesz irodai és antikbutor, örökségeket, 03-825681.

HAZASSÁG

● **GLOBUSZ** 443749, Dizenoff 245. — ajánl: orvosokat 27, 30, 60. Mernókötet 25, 33, 40. Szép akadémikusnőket, gazdagokat minden korban s más érdekes ajánlatok magas nívón. Külön osztály választásoknak.
● **GLOBUSZ** 443749, Dizenoff 245. — Turistaosztály ajánl házasságokat, turisták most az országban 28, 31, 50, 60. turisták 40, 50, 60.
● **VALLÁSOSKÁNK** külön osztály magán nívón a „Cemed” minden fiókjánál az országban.
● **„GOLDA”** házasságközvetítő iroda, Haifa, Hanevium utca 27, tel. 04-668971.
● **NEMZETKÖZI** házasságközvetítő iroda, kemény személyek csak házasság céljából. Boldog házasság — gyermekek nem tudják, hogy feliratták őket. „Rika Scher”, Hátisbi 12, Haifa, 04-80533.
● **SZULÓK!** Ha lányok müvelt, európai, tudta nélküli megismertettük nővért, tudta „Cemed”, Helena vezetése alatt. 03-243156/7/8, — 04-85669, — 04-81374 02-231932, — 02-225701.
● **LÁTOGATAS** otthonában! Ha ön jó megismerkedni, kulturált és megismerkedni kívánja, azonnal meghívhatja a „Cemed” kiküldöttjét otthonába vagy kávéházba. Tel-Aviv 03-245156/7/8 Haifa 04-85669, 04-81371, Jeruzsálem 02-231932, 02-225701.
● **RENTÁVAL** lakással rendelkező nő romániai életvitáért keres 68-ig. 053-91698.
● **OLA** 40/160 megismerkedne házasság céljából. POB. 28151, Tel-Aviv.
● **61/165** INTELLIGENS, finomlelkű, modern vallásos övezgyasszony megismerkedne házasság céljából lehetőleg magyarul (esetleg románul) beszélő intelligens jó szívetű férfivel 66 évig. Tel-Aviv, 03-52931, 03-763839.
● **GYERMEKTELEN** 41 éves övezgyasszony intelligens, Lengyelországi teremtészet kedvelő férjért keres boldog életre. Tel-Aviv, POB. 3164, Tova Silberstein.
● **65 ÉVES** férfi megismerkedne barátasság céljából magyarul is beszélő 55-60 éves jövedelős, egészséges asszonnyal, aki Afüla környékén, vagy Haifa környékén, „Diszkret” jellegre, Haifa, — POB. 4094 címre.
● **DALIA** ajánl orvost klinikával 21/178. autójával van, héberül, angolul és oroszul beszél. Csak rendezett akadémikus lányt keres.
● **DALIA** ajánl gvaros leányát 21/178. csak fiatal jömegeleműs férfit keres.
● **DALIA** ajánl 55/175 gvari munkavezetőt autótval és tel-avivi központi lakással.
● **DALIA** ajánl 40/165 kötelezettséssel nélküli közvezetős autótval Tel-Aviv környéki lakással.
● **DALIA** ajánl 58/175 autótval és Tel-Aviv melletti lakással rendelkező állami tisztviselőt.
● **DALIA** házasságközvetítő troda. — Aleházi 7. Slovo Hámelech és Arizorov sarok, tel. 03-235906.
● **PRIVAT!** Elvált 49/166 áskénai férfi házasság céljából megfelelő keres Naharia, POB. 294.
● **EXKLIZIV** házasságközvetítő akadémikus körökben. Kirját Bialik dereh Akko 158/8, tel. 04-733356, Mose.
● **„JOFFI”** 220868, Dizenoff 212 nemzetközi kapcsolatokkal ajánl: turistánál Amerikából 20, 29. Ausztráliából 33, Németországból 27, 44, 56. Angliából 30. turistákat: 40 éves oroszul és németül beszélő mérnök, európai orvosokat, 30, 35, gazdag 40 éves ausztráliai kereskedőt, mérnököt 27, 32, 48, 55, 68, vallások, technikusok.
● **RENDEZETT**, jömegeleműs, lakással és autótval rendelkező 31/170 férfi házasság céljából megismerkedne oroszul és héberül beszélő eszmer rendezett lánygal, POB. 1334, Tel-Aviv, 32674, — jellegre.
● **INTELLIGENS**, jömegeleműs nyelvet beszélő, önálló nő lakással van, megjelölve keres 70-ig. Petach-Tikvá, POB. 650 „S. P.” jellegre.
● **RENDEZETT**, szolid, lakással rendelkező 68 éves övezgyasszony (jó házasszony) házasság céljából megfelelő keres. Uj olé is lehet. Leveleket jödis, vagy orosz nyelven POB. 53 Kirját Jam 2 jellegre.
● **„REIM”** házassági ismerkedések. Izrael nagy házasságközvetítő irodája, 15 éves gyakorlati rendelkező, európai nyelvet beszél, Külön osztály 30-70 év közötti övezgyemeket és elváltaknak. Tel-Aviv, Ben Jehuda 58, tel. 03-282923, Haifa, Nordau 21, tel. 04-529797.

KÜLÖNFÉLE

● **03-285519** ALTALANOS remont — építés — eszmer — márvány — konyha felszerelés — szerelés — triszek — festés — tapéta. Nézz meg kéz munkáinkat Balter, Bár Kochba 55.
● **„ORLY” TAKARITÁS** és polish plusz feregirtás ingyen. Azonnali kiszolgálás. 03-837028, este 802338.
● **„HAMAVRIK”** nagytakarítás és polish, plusz feregirtás, azonnali kiszolgálás, teljes felelősséggel. 763028.
● **„PEER”** takarítás, polish plusz feregirtás kedvező áron. Tel. 03-773954, azonnali kiszolgálás.
● **„SZELA”** Feregirtás — az edényeket nem kell kivenni, egy éves garancia, engedély 197. Tel. 473271, 425151.
● **FIZESSEN 700** — IL-t, a többit hat havi kamatmentes részletre és megkapja háztetőjére a napmelegítőt. „Olimpia” Haifa, 04-527438. — Ránáná 052-24790 — Tel Aviv és környéke 03-858175, — Jeruzsálem 02-274292.
● **„BENT”** szállítási vállalat lakásköltöztes az egész országban, felelősséggel! Vesz háztartási felszerelést, villamosági cikketek, stb. Tel. 830090.
● **HÖLGYEM** és uraim. Modern, könnyű, elegáns parókák, természetes fény, külföldi, csak 300. — IL. Hájopták, hajfonatok természetes hajból. — „Szalon Ionel Ionel”, Allenby 93, Tel Aviv, telefon: 290682.
● **„ILANA”** PAROKASZALON. Különléges „Elura” parókák. Legmodernebb parókákat valódi hajból rendezésre készítek. Dizenoff 125, 03-224596.
● **MAGDA** fogászati laboratórium vállal sürgős protézis javításokat, fél óra alatt. Nyugdíjasoknak 25 százalék engedmény. Tel. Aviv, Balfour 27.
● **ADLER SZALLÓ** Tibériás, telefon 067-20031, teljes panzió 300. — IL., naponta, koser konyha.
● **AKCIÓ** — kedvező áron. Triszek plusz javítás, plusz biztonsági résceket. Donnenfeld, Tel-Aviv, Merkáz Bialik Melácha 12, 836187.
● **„TRISZEK** 290 — métere, rácsok plusz vitrinek. 5 éves felelősség. Martin, Tel-Aviv, 281663.
● **ALKALOM!** Vitrin, asztal, frizidert és szekrény-frizidert új állapotban, 828997.

● **A TELEVIZIO**, rádió elromlott, otthonában megjavítja felelősséggel. Smuel szakember. Givatáim, Katzenelson 140, tel. 202414.
● **FOGAK**, javítások plusz állandó hidak, gyors kivitelezés „Protalim” fogászati laboratórium, Jaffo, Szd. Jeruzsálem 35, tel. 825154.
● **A ZUCKERMANN** fogászati laboratórium expressz javítások fél óra alatt. Tel. Aviv, King George 5, Tel. 282429. — Nyugdíjasoknak 20% engedmény.
● **ARADON** „Kore Bámidbar” szálló szobák, melléképületekkel és konyhahasználattal, 057-97364, 057-97764.
● **VALLAL** szobafestést, ajtókat, kádak, friziderek felújítását, felelősséggel. — 705219, este.
● **2 HÖLGY** megismerkedne 2 nyugdíjas, házasságközvetítő Erdéklődes POB. 40020, Tel-Aviv, „9”-es szám részére.
● **REMYT** Luxemburg, Ujitsa fel lakását, építés, máter, sprice, fájance, batáknizás, asztalosmunkák, triszek, tapéta, festés, víz és villanyzerelés. Tel. reggel 10 után 735820, 16 után 848580, Jechezkel.
● **CSOPORT** önálló építkezésbe kezd telken, építkezési tervvel, a fiatal Harzlián, csodás helyen. Tel. 03-773521.
● **TISZTA** gyapjából készült exkluzív kabátok nagy választéka a „Juvár Or”-nál, Tel-Aviv Allenby 79.
● **GUS DAN** lakóknak! Televízió biztosítás 450. — a képernyő tisztítása 300. — Szines televízió szakemberek. „Keren”, Bialik 75, Ramát-Gán, 03-722962.

LAKÁS

● **BAJOS** asszony megismerne romániai lakást 60-62-ig. Tel. 03-722720, delután 4-6.
● **ELVÁLT** asszony 33/160, 10 éves kislányval együtt, intellektuális, leveleket POB. 28026, Tel-Aviv, 33 jellegre.
● **28. TANTONONÉK** készült plusz 2, jölszituát. hozzáillót keres. Tel. szombat 852412.
● **HERZIG** román intellektuális rendezett, 34. csakis házasságra keres 42-ig intellektuális. Jeruzsálem, POB. 18126.
● **MEGISMERTKEDNE** egyedülálló gyermektelen 40-42 éves bajos vallásos nővel barátasság-házasság céljából. Vallások, jödis vagy jödis nyelven telefonálással POB. 28304, Tel-Aviv.
● **KOMOLY** arisztokratikus szép, 37/165 éves házasságra keres jölszituát komoly kereskedőt. Gudani, Herzl 19, Chedera.
● **AGGODO** szülőknél „Reim”-nél ismerkedés házasság céljából, gyermekek tudta nélkül. Tel-Aviv 03-282932, Haifa 04-529797.
● **NYUGDIAS** megismerne modern romániai házasszonyt 68-ig. Tel. 700325.

ÁLLÁS

● **ELADÓ** „Gerovital” injekciók. Telefon 882818.
● **TEL-AVIVI** nyomda keres: általános tisztviselőt angol tudással, angol-írvt géppírásal. Elsősorúdi bírt nyomdaaszt, szakértő könyvkötő/rot. Jó feltételek. 03-57531.
● **CUKRASZDA**, Béer Séva központjában, kávézó, komoly cukrászt keres. A megfelelő személynek jó feltételek. — Tel. 057-78204.
● **KERESEK** elsőrendű varrónőket és SINGER és böhöz prémhez egész napra. Kávézó feltételek. Tel. 03-993125, 03-993527 (utazás a gyárba biztosítva).
● **KÉTSZEMÉLYES** háztartásba keressünk özeret bentalással (referenciakkal) — 03-932495.
● **ELADÓ** 3 szobás lakás, étkezősarokkal, 87 négyzetméter. Ramát-Háson, Rech. Remez, II. emelet — átadás novemberben. Tel. 851090, 14-18-ig.
● **„ROTEX”** keres szakértő munkásokat varráshoz, esomagoalshoz és minőségellenőrzéshez. Jabotinsky 7, Bné-Brák 789191.
● **DORINA** elite kötöttáru keres: 1. szabást egész napra, 2. modellirozást, 3. gyakorlati részbeni elfoglaltságra. Jelentkezés: Aha Hillel 25, Ramát Gán, tel. 733238.

● **LENGYELSZARMAZASU**, 47 éves kanadai férfi, kulturált, rendezett, házasság céljából intelligens 40 éves nőt keres, lakhely Kanadában. Májusban az országban lesz. Jaffo, POB. 8029.
● **SZIMPATIKUS**, szőke, 49 éves övezgyasszony, cholemi házzal, komoly férfit keres 55-60-ig. Tel. 03-801917.
● **JÖMEGELEMESU**, intelligens 65 övezgyasszony megismerkedne nyugdíjossal. POB. 1334, Tel-Aviv, 34610/L jellegre.
● **EGYEDULALLO**, román nyugdíjas férfi 65/171 megházasodna. Leveleket romány, vagy héber nyelven tel-avivi lakással megbeszélésre. Tel-Aviv, POB. 807 címre.
● **ELETVIDAM**, nyugdíjas lakással rendelkező nőt keres 57-ig. Tel-Aviv, POB. 4906.
● **INTELLIGENS**, kellemes, rendezett, nyugdíjas övezgyasszony, megismerkedne beszélgető, szimpatikus románival, lehetőleg autótval, 68-ig. Leveleket telefonálással megjelölve POB. 1334, Tel-Aviv, 32636, jellegre.
● **JÖMEGELEMESU**, intellektuális 37 éves nő barátasság céljából átmeneti ismeretséget kötne. Tel. 448808.
● **INTELLIGENS**, szép, gazdag, kármel lakással rendelkező övezgyasszony, házasság céljából megismerkedne 65-ig. Leveleket csak telefonálással megjelölve, Haifa, POB. 6025.
● **JÖMEGELEMESU**, 65/180 férfi havi 10000 font keresetel, házasság céljából megfelelőt keres, Haifa, tel. 04-528738.
● **PRIVAT** hirdetés. Csinos 55 éves övezgyasszony házasság céljából megismerkedne 62 évesig, Liza Lebovits, Rechovot, Rech. Menucha Vamachia 6/13, tel. 054-51905 delután 2-6 között.

● **VARROGEPHEZ** lányok, vagy nyugdíjas nőt keresünk. Tel. 03-870002.
● **HAZIVARRONOK** precíz munkára, lehet házivar/gép is. Jó feltételek, hozzuk és visszuk a munkát. Tel. 395041, — 851729.
● **IMPORT** vállalat keres tisztviselőt/nőt héber és angol nyelven elszállításra, szép kézírással. Lehetőségessé részleges munkát nyugdíjasnak. Ajánlatokat kézzelírva, Tel-Aviv, POB. 6080 címre.
● **ZART** tenderrel rendelkező nyugdíjazott, vagy rokkantat keresek becsületlarsnak könnyű munkára, Choloin, — 859916, este.
● **SAKMANI** varrónőket keressünk egész napi munkára. Jó feltételek, nagyszerű légkör. Tel. 03-53035.
● **„RON-LE”** fűrdőruhák, két-tíz overloek és Singer varrónőket keressünk, jó feltételek. Tel-Aviv, 825135, 823285.
● **GYAKORLOTT** mótápeletet keresek 1 éves gyermek mellé Cholonia, tel. 231428.
● **TEL-AVIVI** angro-ruházlet gyakorlati eladót keres, tel. 55897.
● **APOLONO** vállalja idősök ápolását otthonában, jó feltételekkel. Telefon 03-748068, 03-789773.
● **FODRASZNOT** keressünk jó feltételekkel, Ibn Gvirol 89, este 244713.
● **GIVATAJIMBAN**, Katzenelson keres 8 hónapos kishaba mellé mótápeletet, 7.15-10.00-ig, 211926.
● **SINGER** overloek varrónőt keressünk plusz kézi munka, Choloin, Dvora Hanevia 5, 800421, este.
● **KERESUNK** 1. Opera-rendezőt, szuk-latos hozzátes: hazai vagy külföldi gyakorlati rendelkező, aki operetteket és musicalokat is szinpadra tud vinneni, zeneés, és operai játék-korrepitásban jártas. 2. Koreográfust, szükéssé hozzátes: hazai vagy külföldi gyakorlati rendelkező, klasszikus, neo-klasszikus és modern balettstílusban. Mindkét állás állandó, egy vagy két évre szóló szerződéssel. Jelentkezés irásban S. Even-Zohar úrnál, az izraeli Operaház vezérigazgatójánál, Tel-Aviv, rech. Allenby 1. Előző gyakorlati megjelöléssel, valamint iratok kritikát csatolással. Jelentkezési határidő 1979. március 20.
● **ÜGYNÖKÖK** keresek könnyű alumíniumbutor eladására. Autó feltétl. — Tel. 739389 — d. a. 5 után.
● **SZÖVŐGEM**, önálló szabásznót keres, tel. 825527.
● **FELELŐSSÉGTELIS** nő félnapos elgölatásgot keres, tel. 410156, reggel 8-9.
● **KERESUNK** liftkezeléshez nyugdíjast 40-50 éves, 6 órai munkára. Köhén, Haifa, Hábankim 3, tel. 04-531820.
● **OZERET** keressünk havibéber gyermeknevelő háztartás vezetésére. Haifa, tel. 221518, 224633.
● **VARRAKOT/NÖK** keressünk, jó feltételek, 106, III. em.
● **MAGYARUL** beszélő, jóléki aszszonyt keressünk idős házaspár mellé (a feleség beteg) bentalással Aradon, jó feltételek. Tel. nappal 057-97148, este 057-97559.
● **EGYEVES** kislány mellé mótápeletet keressünk Növ Magénban, reggel 7-től 14-ig, ötszór hetenként, jánásokkal — Tel. 03-251766.
● **RISONBAN** asszonyt keressünk háztartásba, bentalás külön szobában. 941253.
● **VARDA**, Dizenoff 154 keres szug alef-alef varrónót delutánra. Kiszabott anyagot házhöz adunk. Uj modellek butikoknak.
● **KIRJAT-ONON** asszonyt keressünk beteg nő mellé plusz fözesselő napi 4 óra 754310.
● **SZUG ALEF ALEF** pediküriusnót keressünk gyakorlati, igen jó feltételekkel kozmetikai intézetbe. Rison Lecion, 946846.
● **SINGER** varrónőt és segítéséget keressünk mühelybe. Singer varrónőket otthonra és overlochoz, anyagot hoznak vizsik. 829017.
● **SINGER** és overloek varrónőket keressünk helyben vagy otthon. Tel. 837949.
● **MÓTÁPELET** keressünk 6 óra 6 óra 6 óra hetenként. Tel. 419063.
● **TEL-AVIVI** utazási ügynökség keres románul és héberül beszélő tisztviselőt, lehetőleg angol tudással is. Tel-Aviv, POB. 3272.

JERUZSÁLEM

● **ELADÓ** Jeruzsálemben, Nevé Gránót 3 szobás lakás, szép kilátás, fűtés, 1750.000. — 02-86160.
● **„BRIN** és BIRON” vesz ezüst, kristály, sörözlőn tárgyakat, kézi munkákat. Slomcion Hamáki 10, Jeruzsálem 02-234617.
● **GYAKORLOTT** könyvkötőt keressünk jó feltételekkel a megfelelőnek. — 02-272380, nappal, este 02-412654.

● **HAIFA!** Kárpitos vállalat mindenféle kárpitos munkát. Régit újra cseréli. — 04-233674.
● **FOGPROTEZISEK** készítése — expressz javítás, ujtása svájci nívó „Ansbacher” Haifa Akiba utca 27/a, 04-664841.
● **ESZTER**, aki Supinatornál, Schollnál dolgozott — újra dolgozik. Címe: Haifa, Szokolov 8. — Bejelentés nélkül fogad.
● **FIGYELEM!** Figyelem! Régi és új házak eladók, átadók kulcsperzert és havibéber. Mindenféle kereskedelmi egysziencziák. Leib Szulovits, Haifa, Gideon 2, (Herzlia u. sarok), Delután 2-4 és este 8-tól 04-521764, Maldan.
● **FIGYELEM!** Lakások, üzletek, irodák, üzletelhelyesek, fűszerüzletek, házak, kulcsperzert, ökökörök és havibéber. — Telefon 668613, Benis Szulovici, — Haifa, Hechaluc 7.
● **UJ KELET**, Viata Noastra, Nowiny Kurier, Letzte Nájesz, Chádásot Jiszráél, Násá Sztráná, Jom-Jom, Sáár 8 x apróhirdetés rovat és az összes többi újságokba kereskedelmi és családi hirdetések felvétele a „Sáchar” hirdetőirodában, Haifa, Shapira u. 13. Telefon 662453, Nyitva naponta 8-20-ig. Este 20 óra után tel. 84267.
● **ELADÓ** Növ Säänánban a Hátchon utcában gyönyörű három és fél szobás renovált fölszinti lakás, 04-231843.
● **ALKALMILAG** eladó fogorvosi szék és Westinghouse mosógép, tel. 04-224914, este.
● **ELADÓ** Kirját Atá központjában tisztító-üzem. Tel. 04-445725, este.
● **ELADÓ**, vagy kiadó két és fél szobás lakás hűtőköszülékkel, Kfar Chászidim, Röchaszimban, 04-641978.
● **LIMOR** bórárúzem keres varrónőket egész napra, vagy részleges munkára, 04-529870.
● **ATADÓ** Morján központi helyen kulcsperzert két és fél szobás, fölszinti lakás (irodának, rendelésnek is megfelel). Haifa, 04-246247.
● **HASZNALJA** ki a szezon utáni alkalmat. Rendeljen, vásároljon modern modelleket, ujtisa fel, hosszabbítsa meg. — Szüksizem, Haifa, Hechaluc 28.
● **IDŐS** ur mellé kísérőt keressünk a kármel-hegyen délelőtt 2-3 óra, reggel hetenként. Haifa, POB. 732.
● **KIADÓ** négy szobás lakás telefonnal Ramát-Hádaron egy évre. Tel. Haifa, 04-664155.
● **AMERIKAI** fogtechnikus, protézis speciális, expressz javítások, Haifa, Achad Háim 14, 04-668016.
● **KIADÓ** kétszobás öszkomfortos lakás, Comisnola, Haifa, Goula 19, delután.

ÜZLET

● **KULCSPERZERT** mühely, 2 szoba, plusz ipari áram, 40 négyzetméter, Táchána Merkázion, 855474.
● **ATADÓ** kioszk Tel-Aviv központjában, kombináció is lehetséges, nagyszerű feltételek, 625184 este 7 után.
● **MÜHELYNEK** való helységet keresek Ramát-Gában, vagy környékén, 50 kvadrátméter, tel. 739389 — d. u. 5 után.
● **RECHOVOTON** eladó/kiadó minimarket, 120 négyzetméter, S. Ben Cion 1.
● **KULCSPERZERT** központi helyen, Minden üzletnek megfelel. 03-281307.
● **KOMOLY** befektetőt keressünk érdekes, 15 milliósterve. 03-295021, 03-233030.
● **ÉPITKEZESI** tervhez keressünk komoly befektetőt 1-3 millió fonttal. 03-295021, otthon 03-233030.
● **RAMAT-GANBAN** vagy környékén üzemet alkalmas 50 négyzetméteres terület keresek, tel. 739389, 5 óra után.

HAIFA

● **ELADÓ** Amcor 13 automata frizidert, nagyszerű állapotban 8000 font. Tel. — 86315, Haifa.
● **VESZEK** butorokat és felszámolásokat, használt televíziókat és frizidereket. Tel. 04-663018, Haifa.
● **ELADÓ** „Tadran 24” televízió, kitűnő állapotban, 5000. — Haifa, 04-229789, este.
● **SURGOSEN** kiadó, vagy más kombinációnban férfi-női fodrászat a haifai Táchán Merkázion. Ajánlatok irásban, vagy személyesen Jean Marcu, Afüla, Jeruzsálem 1, tel. 065-22056.
● **FIGYELEM!** Lakások, üzletek, irodák, üzletelhelyesek, fűszerüzletek, házak, kulcsperzert, ökökörök és havibéber. — Telefon 668613, Benis Szulovici, — Haifa, Hechaluc 7.
● **UJ KELET**, Viata Noastra, Nowiny Kurier, Letzte Nájesz, Chádásot Jiszráél, Násá Sztráná, Jom-Jom, Sáár 8 x apróhirdetés rovat és az összes többi újságokba kereskedelmi és családi hirdetések felvétele a „Sáchar” hirdetőirodában, Haifa, Shapira u. 13. Telefon 662453, Nyitva naponta 8-20-ig. Este 20 óra után tel. 84267.
● **ELADÓ** Növ Säänánban a Hátchon utcában gyönyörű három és fél szobás renovált fölszinti lakás, 04-231843.
● **ALKALMILAG** eladó fogorvosi szék és Westinghouse mosógép, tel. 04-224914, este.
● **ELADÓ** Kirját Atá központjában tisztító-üzem. Tel. 04-445725, este.
● **ELADÓ**, vagy kiadó két és fél szobás lakás hűtőköszülékkel, Kfar Chászidim, Röchaszimban, 04-641978.
● **LIMOR** bórárúzem keres varrónőket egész napra, vagy részleges munkára, 04-529870.
● **ATADÓ** Morján központi helyen kulcsperzert két és fél szobás, fölszinti lakás (irodának, rendelésnek is megfelel). Haifa, 04-246247.
● **HASZNALJA** ki a szezon utáni alkalmat. Rendeljen, vásároljon modern modelleket, ujtisa fel, hosszabbítsa meg. — Szüksizem, Haifa, Hechaluc 28.
● **IDŐS** ur mellé kísérőt keressünk a kármel-hegyen délelőtt 2-3 óra, reggel hetenként. Haifa, POB. 732.
● **KIADÓ** négy szobás lakás telefonnal Ramát-Hádaron egy évre. Tel. Haifa, 04-664155.
● **AMERIKAI** fogtechnikus, protézis speciális, expressz javítások, Haifa, Achad Háim 14, 04-668016.
● **KIADÓ** kétszobás öszkomfortos lakás, Comisnola, Haifa, Goula 19, delután.

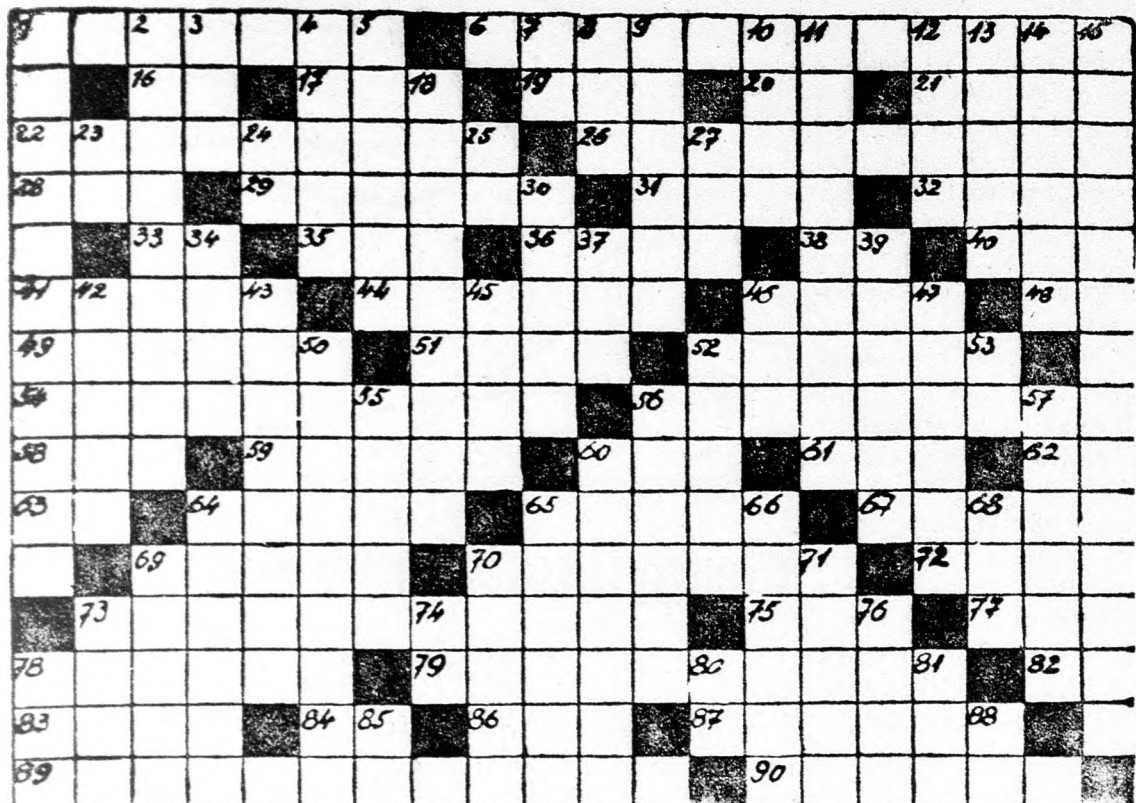
KERESUNK
1. **GYAPIJUKABAT SZABÁSZT**
2. **BÖR ÉS GYAPIJUKABAT SZABÓKAT**
3. **BÖR ÉS GYAPIJUKABAT VASALÓKAT**
*
Jó feltételek mellett
*
„JADOLI” TEL-AVIV
Golomb u. 56, tel. 03-31256

KERESSEM
azt a kötelezettség nélküli, fiatalos, 70 körüli hölgyet, aki hajlandó anyagilag rendezett hasonló kora férfivel megosztani magányát.
*
Válaszokat „Magyarosan” jellegre POB. 831 Tel-Aviv kérem.

Keresünk
a „Wimpi” szupermarketbe
ELADÓNÓT
a csemegeosztályra
és
PÉNztAROSNÓT
Jelentkezés: „Wimpi”, Herzlia, ipari körzet, rech. Táltálé Hápládá, tel. 930610

A HITACHDUT OLEJ HUNGÁRIA
JERUZSÁLEM
1979. március 18-ikán vasárnap 7.30 órai kezdettel a Roth kultúrthozban Jaffo u. 84. Szimpozium keretében visszamelegünk a magyar zászlóság tragikus napjára, 1944. március 19-re. Az est résztvevői, akik részesei voltak a bud

PÉNTEKI KERESZTREJTVENY 23



Vízszintes: 1. A napokban elhunyt magyar-zsidó író, műfordító. 6. Rögöntés. 16. Arany franciául. 17. Abesszin hercegi cím. 20. Határrag. 21. Fordítva: skót sarkutazó (Sir James Clark). 22. Tejut-rendszer. 26. Istanbuli öböl. 28. Napszak. 29. Egyen-áramú forgógép, amely mecha-nikai energiát villamos energiává alakít át. 31. A feleség apja. 32. Kibogozó (fordított ékezet). 33. Jupiter szerelme. 35. Végtag. 36. A ravasság mintaképe. 38. A Nana szerzőjének első fele! 40. A hét vezér egyike (ék. felesleg). 41. Fordítva: költő, László (1703-1764). 44. Állóvíz az NDK-ban. 46. Közlegény. 48. Nemeskőy Sa-lamon. 49. Idegen női név. 52. ... Rasa. 54. Sajnos, nálunk egy-re arcaatlanabbul írják. 56. Vidék, táj Spanyolországban. 58. C.E.I. 59. G-vel a végén, dániai város. 60. ... ssó, romániai város. - 61. Erdély öslakója. 62. Albán pénz mássalhangzó. 63. Kötőszó. 64. Közlekedési vonalak. 65. Sziget a Csendes-óceánban. - 67. Izraeli város (ék. felesleg). 69. Mihály becézve (első betű felesleges). 70. Mez. 72. Európai folyó, fonetiku-san. 73. Nem akar dolgozni. 75. Művész. 77. Robbanóanyag rő-forduló növényféle. 79. Suriname

fővárosa. 82. Gógós Ödön. 83. Szó franciául. 69. Lopások! 70. Európai főváros (ék. hiány). 71. Zenei dísz (l=ll). 73. Tölgyfa ter-méke, disznó csemegéje. 74. E.P. 76. Egy híres vár védője volt (fordítva). 78. Gyermek. - 80. Kereskedelmi kifejezés. 81. Kir-ját... 85. Olasz helyeslés, de téli sporteszköz is. 88. Dugó egynemű betűi.

Függőleges: 1. Ujrakepződés. 2. Két férfi becenev. 3. Minden cikknek van. 4. Izraeli fagyalt-márka. 5. A „folyó idő”. 7. Min-dig ez van. 8. ... kát, hirdetmény. 9. Egy másikra illeszkedik. - 10. Bor latinul. 11. Ezt már lehet! - 12. Névelős nyelvtani fogalom. - 13. Bűnöző. 14. Szomszéd nép. (l=J). 15. Segítséget nyújtó dip-lomás személyek. 18. Járványos betegségek. 23. Ókori pénz. 24. Titkos szótár mássalhangzó. 25. Igy kezdődik az Amazon. - 27. Szülő. 30. Ilyen fegyver is van (fordítva). 34. Keleti férfinev. 37. Elő ellentéte (fordítva). 39. Szem íveg, nagyapánk nyelvén. - 42. Fenyítő eszköz volt. 43. „A” becézett nagynéni. 45. Látvány, névelővel. 46. Fürdő németül. - 47. Ha a kisbaba alszik. 50. Ana, anya és két gyermek. 52. Lent, (fordítva). 53. Névelő. 55. L-lel, háziállataik. 56. Eladom. (ék. hibák). 57. ... illang, exotikus növény, kitűnő illatszer készül belőle. 60. Népköltészet eredeti elbeszélő költemény (ék. felesleg). 64. Két szó: a) Fordított tehén-hőgés; b) A fodrász igéje. - 65. Lasson elfolyik a pohárból. - 66. Idegen női név (fordítva). - 68.

Beküldendő:
Vízszintes: 6, 56, 89.
Függőleges: 1, 15, 50.

A pénteki 22. sz. keresztrejtvény helyes megfejtése:
Vízszintes: 1. Fönícia — 7. Arizona — 69. Goldman.
Függőleges: 12. Atatürk — 15. Murano szigete — 40a. Fleming.

Nyereménykönyv:
Mrs. Gaskell: A kisváros

WIZO * JERUZSÁLEM
MAGYAR TAGOZATA
Mapu I.
Március 15-én, csütörtökön d.u. fél 6-kor teadélután keretében, zenés műsoros

VIDAM PURIMOT
rendezünk.
KERTÉSZ LILLY
előadóművésznő „Négy asszony a telefonnal” c. vidám szatírárt adja elő.

KAMIL PÁL
tangóharmonikaművész
hangulatos műsora
Háziaszonyok:
Gross Gizé, Gross Sári, Halper Rózi, Krausz Bözsi, Szlanszki Bözsi
Költséghozzájárulás 20 font

MINŐSÉG ÉS MENNYISÉG
(Folytatása a 7. oldalról)
nősséggé! Mert a kis létszám maga még nem jelent okvetlen minőséget is. Kicsi a hors de erős. A mákszem is kicsi, de csak mákszem, minden különösebb tulajdonság nélkül.
A minőségnek természetesen nagy jelentősége van nemcsak biztonsági, katonai szempontból. Az életnek csak akkor van értelme, mint pusztán életnek, ha azt megemmisítés fenyegeti. De az életnek igazi értelme nem a halál árnyékában, hanem békében nyilatkozik meg és a minősége adja meg értelmét. Spártai nevelést kell adnunk, de nem azért hogy mint spártaiak, hanem mint athéniak éljünk, élhessünk.

UTOSZO
Ha pedig hirtelenében angyalokká vagy emberekké válnának gyűlölkölni, akkor persze a mennyiség - minőség változásai nem érdekelnének. Mert akkor nyugodtan legelészthetne a farkas mellett a bárány mint annak társa és nem potenciális áldozata.

MEGJELENT!!!

Dan Ofry
Golda

Belföldi terjesztés
GAD, telefon: 03-33680
Kapható kioszkokban és a magyar könyvüzletekben
*
Külföldről megrendelhető
5\$ beküldése ellenében
*
ZOHAR PUBLISHING CO.
P.O.B. 2254, Tel-Aviv
Telefon: 613-725

A HITACHDUT OLÉJ HUNGARIA

BEER SEVA FIGYELEM!
Március 12-iken, hétfőn este 8 órakor **HANGULATOS PURIM EST.**
Fellépnek az izraeli közönség kedvencei: **GABOR TERRY és TABÓRI DOV.**
Zongorán kísér: **SZALAI BERGER DUCI**
Jegyek a HOH pénztáránál és a Turi könyvtárban.

TEL-AVIV
MUNKÁT KAPHAT
A TEL-AVIVI HOH UTJÁN:

Kézűgyességgel rendelkező nyüzdiás férfit, tel-avivi zongorajavító műhelybe, napi 4 órai elfoglaltságra alkalmazzunk, a munkára betanítjuk. (Cím: a tel-avivi HOH titkárságánál. Házjárnok 61 szám).

HAIFA
A HOH Idősebbek Klubja, Haifa Dr. Weitzner Centner, Pevzner 2, megtartja szokásos tea délutánját március 11-én d. u. fél 5-kor. Előadó: **ERDŐS LÁSZLÓ** tanár. „Egy kis humor és 2 novella” címen tart előadást.
Mindenkít szeretettel várunk.

SOMERTALÁLKOZÓ HAIFAN

A haifai Vatik Somerek legközelebbi baráti találkozóikat, f. március 17-én szombat d. u. fél 6 órai kezdettel rendezik meg a HOH Pevzner u. 2. termében.

Ezen somertálalkozó műsorának keretében **ORNA TRILICKY** fiatal zongora tehetség **W. BURGEER ERZSI** jeles tanítványa, klasszikus könyvtárat fog játszani. „Csatagólas Európában” címmel **Rosenberg Éva** és **Imre** utálmányei vetített képekkel, összes somerbarátunkat és k. Csatláktagjainkat, ezúton is szeretettel hívjuk meg.
Háziaszonyok: Grünfeld Mirjam, Kohn Rózi, Neumann Magda, Saroni Jehudit, és Székely Joco.

A HOH és Idősebbek Klubja, Haifa, Pevzner 2, Dr. Weitzner Centner, március 13-án kedden d. u. 5 órai kezdettel, tombolával tartják a

PURIM ESTET
rendez.
Ünnepi beszéd: **Dr. BERG JOZSEF** tanár, kispeti v. főorvos, Nátanja; Művészi részben: **PERE ENYÉ** fiatal zongora, héber dalokkal szórakoztatja a nb. közönséget, Zongorán kísér: **DEUTSCH OSZKAR**. Az estélyt megszívítja és levezeti: **SZÉKELY SANDOR**; Főzenedire: **ROSENTHAL, ELIEZER**; Zárzó: **KOVÁCS ALDÁR**.
Háziaszonyok: Arnavi Gizé, Fried Eszter, Guttman Fanci, Izrael Frida, Lederer Ilonka, Poláček Jolánka, Rum Aranka, Rosenthal Kati, Schwarz Gizé, Walter Malvin.
Költséghozzájárulás uzsonnával 25.—font.
Haifa és környéke magyar tisztújának minden tagját szeretettel meghívjuk.

HERZLIA
Puriml összejövetelünket március 14-iken d. u. 4 órai kezdettel tartjuk a Híszadartu nagytermében. Szeretettel várjuk a herzliai és környékbeli érdeklődőket. Bevezetőt mond dr. **VALATIN LÁSZLÓ** elnök. **AJTAI EDIT** művészi szavalata, **FOGEL SHALOM** és **LEA** művészi zongora és énekésze. **SCHÖNBRUN MARTON** komikus előadása. Alkoredeon szám és az ifjúság táncgyűjtése, fellépése, jelműbemutató. — Részvételi díj 10.—font, tea és sütemény.

ARANYKOR-KLUB

Levelcim: **POB. 11573, Tel-Aviv**
Tasjalkhoz, barátainkhoz!
Vezetőségünk maximális figyelmet, fáradságot nem ismerve folytatja küldel-mét kulturterünk újabb üzemeltetése tárgyában. A legmagasabb helyekről — a Munkapárt vezetői köréből — ígéretet kaptunk, hogy vagy a régi — vagy új megfelelő kulturhelységeket kapunk, márc. hó 15-ig. Biztosan vagyunk benne, hogy 20 éve bennünk pártoló hűségű tag-jaink, barátaink megértik, támogatják az igaz ügyért folytatott szakadatlan küzdelmünket. Az ünnepélyes, remélhetőleg” mielőbbi klubmennyitónkat az Uj Keletben közölni fogjuk.

BNÉ HERZL

KOZLEMENYEK
Levelcim: **POB. 4472**
FIGYELEM!

Jóékonycélú klubdelutánunk március 11-én elmarad. A következő héten a klub delutánt megtartjuk.

Kalapműhely
MUNKÁST KERES
Jó feltételeket ajánl
Tel-Aviv, Hákison 57,
tel. 826324

MA ESTE A TÈVÉ-BEN

PÉNTEK
15.00: „KIS NŐK” — Uj, négy részből álló sorozat Louise May Alcott klasszikus regénye alapján. A történet az amerikai polgárháború idején játszódik, és négy serdülő leánytestvér-ről szól. — I. rész: Mag-gie, Jo, Beth és Emmy édesanyjukkal maradnak, miután apjuk bevonul.

15.50: **A SZOMBAT FOGADÁSA**
18.02: Arab játékfilm
20.05: **A SZOMBAT BEKÖSZÖNTÉSE** — Smuel Ávidor Hákohén rabbi és Rut Bikel közreműködésével

20.20: **HANGOS HETI HIRADÓ**
21.20: **EMILE ZOLA** — VII rész: A Dreyfuss-ner fel-ujul s Zola visszatér Fran-ciaországba. Dreyfust 10 évre ítélik, de csomag-ügyletet ajánlanak neki: ha nem nyújt be fellebbe-zést, kezelemben része-siül és tisztázzák.

22.00: **KONCÉRT** — Mendel-szohn: Trio, Op. 66. Elő-adóik: Eugene Istomin (zongora), Isaac Stern (he-gedű) és Leonard Rose (cselló)
22.50: **HAWAII ÖT-Ö** — „A tréfa is gyilkolhat”

23.40: Foy mondat a Szentírás-ból. **HIRFK.**

Iskolatévé

- 8.15: Matematika a 7. osztály-nak
- 8.35: Miriám Jálán-Stekeliz verseiből
- 9.00: Államolgárság a 7. osztálynak
- 9.40: Tanácsadás a 7. osztály-nak
- 10.10: Számítan a 7. osztálynak
- 10.30: Júdaisztika a 7. osztály-nak
- 11.10: Fizika a 7-8. osztálynak
- 11.30: Purim
- 12.00: Birkot adunk!
- 12.25: Történelem
- 13.00: Birkokodjunk!
- 13.30: Mire fel?
- 14.00: **SZABADEGYETEM**

SZOMBAT

- 18.02: **RAJZFILMEK**
- 18.30: **UIJTÁSOK ÉS TALÁL-MÁNYOK** — A műsor-ban: Ujfajta építési mód-szer; műve a bőrönd-ben; az összehajtható cső-nak.
- 20.00: **A SZOMBAT KIMENE-TELE** — A katonai rabbi námus kórusának műsora purimra, vezényel: Mená-se Lévr-Rán
- 20.30: **MÁBÁT HIRMGAGAZIN**
- 21.00: **SPORTHIRADÓ**
- 22.10: „**ÖLJ MEG A CSŐK-JAIDDAL!**” — Krimifilm amelynek hősnője rendő-régi nyomozó. Főszerep-ben: Stella Stevens, Alan Fudge és Robert Vaughan
- 23.20: Egy mondat a Szentírás-ból. **HIRFK.**

KFÁR SZÁBÁ ÉS KÖRNYÉKE FIGYELMÉBE!

A kfár-szabái HOH 1979 március 10-én, szombat este 7.30 órai kezdettel, a kfár-szabái Irja, Geula utcai színháztermében nagyszabású

MŰVÉSZESTET

rendez. Gábor Terry, Szalai B. Duci és Tábori Dov művészek közre-működésével.
„Mindenből egy keveset...”
Műsoron: cházánut, operariák, operett-dalok — ivrit, jiddis, ma-gyar és román nyelven.
Mindenkít szeretettel és sálom-mal várunk. **A vezetéség**

RADIO

1979 március 9, péntek
5739, ádar 10.

I. MŰSOR
8.10: Reggeli koncert, 10.15: Elemistáknak, 11.35: Népek da-laiból, 12.05: Könnyű zene, — 14.10: Anyáknak és gyerekek-nek, 15.00: A szombat fogadá-sa, 16.05: Schubert művek, — 17.20: Irodalom, 20.15: Péntek esti hangverseny, 22.05: A mu-zsák körében, 23.00: Angolnyel-vű dráma, 0.10: Zenei cseme-gék, 1.15: Hátikvá.

II. MŰSOR
8.10: Reggeli zene, 10.10: Nálunk itthon, 12.05: A dolgo-zóknak, 12.30: Héber dalok, — 14.10: Vidám hétvége, 16.10: Erec-Jisraél-i emlékek, 18.05: Kivánságműsor, 19.05: A héten történt, 20.05: Ima és dal, — 21.05: Spanyol románcok, 22.05 Rádás, 23.05: Sör és hangu-lat, 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Reggeli ünnepség, 11.05 Hazulról, 21.05: Sofőröknek, — 14.30: Dalparádé, 16.05: A ka-tonak neveléséről, 17.05: **Költők** dalaiból, 18.05: Einstein és tana, 19.05: Zenés összejövetel, 21.05: Szombati dallamok, 22.05: A gyepen, 0.05: Tarka műsor reg-gel 6 óráig.

1979 március 10, szombat
5739, ádar 11.

I. MŰSOR

8.05: Művészlemez, 9.00: A tudomány világa, 9.25: **Zenei** fejtörő, 10.05: Kamarazene, — 11.00: Hangjáték, 12.15: A je-ruzsálemi szimfonikus zenekar felvételeiből, 14.10: Anyáknak és gyerekeknek, 15.00: Rádió-novella, 16.05: Könyvszemle, — 17.00: Ariák, 20.15: Zongora és violaszámok, 22.05: Rádióvi-ta, 23.00: Modern muzsika, — 0.10: Könnyű és klasszikus, — 1.15: Hátikvá.

II. MŰSOR

8.10: Kedvelt lemez, 9.05: Vidám jelenetek, 11.05: Dalfesz-tívál, 12.05: Lévi Eskol emlé-kezete, 13.05: A szülői ház, — 14.10: Visszaemlékezés, 15.05: Gólok és dalok — labdarugó mérkőzések részleteredményei-nek közvetítése hanglemezekkel tarkítva, 18.04: Az ügy elintézés alatt, 18.30: Sport, 20.05: Hang-lemelek, 20.45: Sporthiradó, — 21.05: Közlekeleti magazin, — 22.05: Hámávdil és mólavé má-lká, 23.05: Rádió és tévémagaz-in, 0.10: Dalok egy témára, 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Csodás dalok, 12.05: Memphis Salim énekel, 13.05: Interju, 14.05: Heti album, 15.05 Régi kedvelt dalok, 16.05: **Két** katonatiszt emlékére, 18.05 Sport 19.05: Rockzene, 21.05: **Ha-gyományok**, 22.05: Rádiószinpad 0.05: Éjjeli madarak, 2.05: Tar-ka műsor reggel 6 óráig.

REJTVENYPÁLYÁZATUNK NYERTESEI

A 357-59, valamint a pénteki 22-es számú keresztrejtvények he-lyes megfejtői közül könyvjuta-lomban részesültek:
Blau Ráchel, Bné Brák, Mená-chem 18.
Klein Magda, Migdál Háémek, POB. 85.
Srágá Dágáni, Kibuc Ejn-Gev. Bárány Méir, Natanja, rechov Hámójszdim 20.

1979.III.9

UJ KELET SZELVÉNY REJTVENYPÁLYÁZAT **23**

3-ik hét
„OFIR” Tel-Aviv
4.30 — 7.15 — 9.30

פרק הסיום התחיל

עם בואו של הנשיא קארטר למצרים, עיני העולם נשואות אל קהיר, שם התחיל עתה פרק חדש — ויתכן מאד, פרק הסיום בתהליך השלום. רב ההתפוכות, במזרח התיכון, אין כל ספק כי קשה למצוא דוגמה למהלכו הרומטי של הנשיא קארטר, אשר החליט להטיל את כל השפעתו כדי להגיע להתימת חוזה השלום בין ישראל למצרים ולהציל את המאמצים שהשקיעו הצדדים והוא עצמו אישית ב"מפעל" זה.

עם צאתו למסעו אמר הנשיא, כי התימת חוזה השלום טרם וודאית, וזאת למרות דעתם של חוגים אמריקניים, לפיהם הנשיא מקווה, כי טכס התימת החוזה יתקיים עוד במשך שנותיו באיור.

שר החוץ, מר דיין אמר, כי אפילו יוכתר בהצלחה מסעו של הנשיא קארטר יעברו עוד שבועות מספר עד התימת החוזה. יש להסיר מכאן כי קיימים עדיין הבדלי דעות די רציניים, עד שהצדדים יכולים לבדוד על המוגמר. ישראל, מצרים וארצות הברית גם יחד מעדיפות מנוחה בשלום המיידל — הן הן הבדל לגיטימי, "רק" בכך, איזה מידת ידרוש מאתנו ב"פנייה" זה, ומטעם ש"נשמור על קור רוחנו ושיקול דעתנו ולא ניתן להתפתחות המואצות ל"השפיע בכיוון בלתי נכון על עמדותינו.

MEGKEZDŐDÖTT A „ZARÓFEJEZET"

Miután az amerikai államelnök megérkezett az egyiptomi fővárosba, Kairó került a nemzetközi érdeklődés homlokterébe, ahol a fordulatokban és izgalomban gazdag közelkeleti békefolyamat új, fellehetően záró fejezete kezdődött meg.

Carter elnök indulása előtt azt mondta, hogy a békeszerződés megkötése nincs biztosítva, annak ellenére, hogy amerikai körök szerint az elnök bízik benne, hogy a békeszerződés aláírására meg jelenlegi közelkeleti útja során sor kerül.

Dájan külügyminiszter úgy nyilatkozott, hogy ha sikerrel is jár Carter látogatása, még hetek telhetnek el a békeszerződés aláírásáig. Ebből arra következtethetünk, hogy még elég jelentős nevezetiségek állnak fenn a felek között, amelyeket meg kell oldani a szerződés aláírásáig.

Izraelnek, Egyiptomnak és az Egyesült Államoknak természetesen egyaránt érdeke az áhított béke. A különbség velünk kapcsolatban „csak” az, hogy milyen árat kérnek tőlünk ebben a „finis”-ben?

Helyesebb tehát, ha megőriztük nyugalmunkat, józan ítélőképességünket és nem engedjük, hogy a felgyorsított események esetleg kedvezőtlen irányban befolyásolják álláspontunkat.

UJ KELET napilap
TEL-AVIV
Rechov Hárákevet 52
Telefon: 30011
Főszerkesztő:
B. HIMMELFARB
Kiadó: Mábá B.M.

FIGYELEM! RENDELJE MEG MIELŐBB REPULÓJEGYÉT A ROMÁNIAI GYÓGYFÜRDŐKRE — DÁTUMOT, HELYET ÉS HOTELT

FORDULJON AZONNAL: **«UNIVERS»** UTAZÁSI IRODA

TEL-AVIV * RECH. RÁMBAM 17 * Tel. 622976

VALUTAÁRFOLYAMOK

	Vétel	Eladás
Amerikai dollár	19.70 font	19.84 font
Angol font	40.17 font	40.47 font
Német márka	10.64 font	10.72 font
Francia frank	4.61 font	4.65 font
Svájci frank	11.82 font	11.91 font

JERUZSÁLEM KENYÉRREL ÉS BORRAL FOGADJA CARTERT

A főváros lázasan készül a magas vendég érkezésére — Carter valószínűleg részt vesz az Einstein-tér avatásán

Jeruzsálemben és a Ben Gurion légitikikötőben folynak a lázas előkészületek Carter elnök fogadására. Az amerikai elnök és mintegy 400 főnyi kísérete, mint ismeretes, a tervek szerint szombat este érkezik hazánkba, két repülőgéppel. Ezt megelőzőleg, két más repülőgép száll le Luddon, amely az amerikai újságírokat hozza.

Rechávám Amir, a külügyminisztérium protokoll-főnöke ellenőrizte a légitikikötőben folyó előkészületeket és személyesen vizsgálta felül a fogadási szertartás minden részletét.

Carter elnököt mintegy 80 főnyi küldöttség várja a repülőtéren és ezekkel kezét fog Carter a gépből való leszállás után.

Szombaton a délutáni óráktól kezdve lezárják a luddi repülőteret. Ugyancsak lezárják a Ludd-Jeruzsálem-i országutat, hogy biztosítsák Carter elnök és kísérete autókarávajának elvonulását.

Carter páncélozott személyautón, motorkerékpáros rendőrök és határrendőrök kíséretében teszi meg az utat a repülőter és a főváros között. Jeruzsálem határában a Binjánéj Háumá előtt tartják meg a hagyományos szertartást, melynek keretében

Teddy Kollek polgármester kegyelet és bori nyújt át az érkezőnek.

Begin miniszterelnök diszvacso rá a Carter tiszteletére.

Carter vasárnap délelőtt koszorut helyez el a Jád Väsém-ben, valamint a Herzl-hegyi temetőben.

A Jád Väsém-ben történő látogatás rövid lesz, tekintettel arra, hogy Carter már járt itt, amikor hét évvel ezelőtt, mint Georgia állam kormányzója tett látogatást hazánkban.

Ugyancsak vasárnap tesz látogatást Carter Návon elnöknel az államelnöki rezidencián.

Kollek polgármester javaslatára Carter minden valószínűség szerint résztvesz az Einstein-tér avatásán, amely a fővárosban a Tudományos Akadémia épülete előtt van. A szertartást Einstein születésének 100. évfordulója alkalmából tartják. (Az avatási ünnepséget eredetileg valamivel későbbre tervezték, azonban amennyiben Carter résztvesz azon, úgy már vasárnap megtartják.)

Amennyiben a programban nem áll be változás, Carter hétfőn este hagyja el az országot.

A hadsereg és a rendőrség mintegy tízezer rendőrt és katonát helyez át ebből az alkalomból, rendfenntartás céljára Jeruzsálemben.

A rendőrség elkészítette Carter és kísérete autókarávajának utvonási tervét pontos térképét Ludd és Jeruzsálem között. Szakértők jelölik ki azokat a helyeket, ahol őrszemeket helyeznek el a gépkocsisozlop utjának biztosítására.

Dr. Burg belügyminiszter résztvett a rendőrfőparancsnokság megbeszélésén, ahol kidolgozták az ide vonatkozó terveket.

A jeruzsálemi Dávid király szülőházában is megtörténtek az előkészületek a magas vendég fogadására. Carter elnök és kísérete az úgynevezett „királyi lakosztályban” nyer elhelyezést.

Az amerikai nagykövetség személyzete már berendezkedett a szálloda négy szobájába, ahová átvittek titkos okiratokat és felszerelték a távközlő berendezést. Az amerikai és izraeli biztonsági szolgálat emberei látják el az őrséget az épületben.

Jeruzsálemben már lengenek az amerikai zászlók és élelmes kereskedők csillagos-csikos lobogóit helyezték el kirakataikban is. Tegnap héber, arab és angol nyelvű falragaszokat helyeztek el a város utcáin, melyeken a polgármester felkéri a lakosokat, hogy vonuljanak ki a magas vendég fogadására. A városi munkások hozzáálltak a főváros „kikozmetikázásához”: javítják az utakat és gondoskodnak a város megszépítéséről. Hozzávetőleges becslés szerint ezek az előkészületek mintegy félmillió fontos külön kiadást jelentenek a város számára és ugyanakkor emlékeztetnek arra, hogy a kormány még nem térítette vissza a városnak a Mondale alelnök fogadásával járó összegeket.

A Kneszet épületében is megtejték a szükséges előkészületeket Carter látogatására.

Felejtethetlen drága jó férjem, szeretett apám, apósom nagyapánk

Klonimus Kálmán Spitzer ז"ל

Galánta — Topolcány — Rámát-Áviv

elsőéves

ÁZKARÁJÁT ÉS SIRKÓAVATASAT

vasárnap, 1979 március 11-én délután 3 órakor tartjuk a chiloni temetőben. Találkozás a temető bejáratánál.

A GYÁSZOLÓ CSALAD

Drágánk

GRÜN (GÁL) TOVA ז"ל

Déva — Gedera

elhunyának első évfordulóján

ÁZKARÁT

tartunk hétfőn, március 12-én יום באדר תשל"ט — délután 15 órakor a gederai temetőben.

Férje: GRÜN DOV, lányai és vejei: NURIT ÉS ELIJAHU ŠAPIRA, RUTH ÉS JAIR JAGIL.

testvére: CHÁVJA LIEBERMAN, és az unokák: IRIT, TALI, PÁZIT, JÁEL és ANAT

Felejtethetlen drágánk

ALEXANDER GOTTDIENER (Sanyi) ז"ל

Kassa — Tel-Aviv

ELSOÉVES ÁZKARÁJÁT

március 15-én, csütörtökön délután 4 órakor tartjuk a chiloni temetőben.

Találkozás a temető új bejáratánál.

A ROKONSAG

Szeretett drágánk

STEIN JÓZSEF ז"ל

Arad — Kirját-Bialik

slosimja leteltével

ÁZKARÁT ÉS SIRKÓAVATASAT

tartunk 1979 március 15-én, csütörtökön d.u. 3 órakor a cur-sálomi temetőben.

Találkozás a temető bejáratánál.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik mély fájdalomukat részvétükkel enyhíteni igyekeztek.

A GYÁSZOLÓ CSALAD

Drága férjem, édesapám, nagyapánk, testvérem

BROD ANDREI (Bandi) ז"ל

Simleul Silvaniei — Herzlia

elhunyának slosimján

ÁZKARÁT ÉS SIRKÓAVATASAT

tartunk vasárnap, 1979 március 11-én délután 3 órakor a herzliai temetőben.

Autóbusz indul a háztól, Rech. Gil 737, Nevé-Ámál.

A GYÁSZOLÓ CSALAD

Szeretett öcsénk, sógorom

HIRSCH ZOLTÁN fogász ז"ל

Petrozsény — Natanja — Kirját-Nordau

ÁZKARÁJÁT ÉS SIRKÓAVATASAT

a slosim leteltével, 1979 március 11-én, vasárnap délután fél 3 órakor tartjuk a natanjai, vatikimi temetőben.

Találkozás a kapunál.

Gyászolják: húga Kibovith Irénke, sógora, nővérei Romániában, Jolán, Olga és Lili és a Bernstein család (Natanja)



Meggyilkoltak egy ismert nőorvost Tel Avivban

Szerdán este fél 10-kor a tel-avivi Rothschild fasor 109 alatti rendelőjében meggyilkolták dr. Dávid Kogán (65) tel-avivi nőorvost.

Kogán felesége este 9 órakor tért haza és hozzálátott a vacsora készítéséhez. Férje rendelője lakóházuk szuterén-helyiségében van és az asszony lement, hogy vacsoráznia hívja férjét. A rendelőben egy házaspár és egy egyedülálló férfi tartózkodott. Az asszony, miután beszélt férjével, visszatért a lakásba, valamivel később azonban ismét lement, mert férje nem jelent meg. Ekkor legnagyobb rémületére férjét a földön, vértócsában heverve, élettelenül találta.

A rendőrség vizsgálta szerint dr. Kogánt fejszélvel fejbüjtötték. A rendelőből nem tűnt el

ELMARADT A MÉRNÖKÖK KÉTNAPOS SZTRÁJKJA

A mérnökök tegnapra és mára tervezett kétnapos sztrájkja, az utolsó pillanatban hozott határozat értelmében, elmaradt, miután haladás mutatkozott a mérnökök megbízottai és az állami alkalmazottak felügyelősége között folyó tárgyalások során. Az állami alkalmazottak felügyelősége hozzájárult ahhoz, hogy a mérnökök műszaki akadémiai fizetés-pótlékokat kapjanak. A sztrájk elmaradásáról szóló határozatot szótöbbséggel hozták meg.

Felejtethetlen drága nővérünk, nagynénénk

SPORN LEA LOTTI ז"ל

slosimja leteltével

ÁZKARÁT ÉS SIRKÓAVATASAT

tartunk 1979 március 15-én, csütörtökön d.u. 2.30 órakor a haifai régi, Kármel-parti temetőben.

Találkozás a temető főbejáratánál.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, aki személyesen vagy írásban részvétüket nyilvánították.

A GYÁSZOLÓ CSALAD

Drága apánk, testvériünk, nagyapánk, apósumk és nagybátyánk

Ábrahám Dávid Wiesner (Albert) ז"ל

elhunyának slosimján

ÁZKARÁT ÉS SIRKÓAVATASAT

tartunk יום באדר תשל"ט — 1979 március 15-én. Délután 2.30 órakor autóbusz indul az elhunyt otthonától, Szd. Hátmárim 8, Rámát Gán.

Találkozás a kirját-sauli temető bejáratánál 3 órakor.

A GYÁSZOLÓ CSALAD

Felejtethetlen drágánk

BERKOVITS EDIT ז"ל

Kolozsvár — Rison-Lecion

NEGYEDIK ÉVES ÁZKARÁJÁT

1979 március 11-én, vasárnap délután 4 órakor tartjuk a rison-lecioni régi temetőben.

Találkozás a temető bejáratánál.

A GYÁSZOLÓ CSALAD

Drága férjem, apám, testvérem

MANDEL JÁKOV (JENŐ) ז"ל

elhunyának első évfordulóján

ÁZKARÁT

tartunk hétfőn — יום באדר תשל"ט — 1979 március 12-én délután 3 órakor Natanján, a sikun-vatikimi temetőben.

Találkozás a temető bejáratánál.

A CSALAD